

Jeremias

Propete Jeremias gêmoa nom gêmuñ Apômtau Jesu amboac jala 600. En gêjam kôm propeteja jala taêsam ma gêjac biñsu Anôtônê lau gebe sênam tauñ ôkwi. Embe masi, go gêjwapac kapôêj êtap êsêac sa êtu nêj sec to nêj sakij gwamjanja. En gêmoa nom e gêlic biñ, tanj kêsôm lasê nañ ñanô kësa. Kiñ Babilonja Nebukadnesar kêku Jerusalem tulu ma gesen malac to ñalôm dabuñ su ma gêwê kiñ Judaña to nê lau taêsam jasêngôj kapoacwalô aنجa Babilon. Mago Jeremias geoc biñ teñ lasê gêwiñ gebe êsêac sêmu sêmêj aنجa Babilon ma sêmbua nêj gôlôac sa êtiam.

Buku tau ñasêbu aclê gebe

1. Môkêlatu 1–25 Anôtô kékêj ñawae gêdêj nê lau gêdêj tanj kiñ têlêac sêjam gôlinj êsêac nañ. Kiñ têlêac nêj ñaê gebe Josia agêc Joiakim ma Sedekia.
2. Môkêlatu 26–45 Jeremianê ñac-keto-papiawaga Baruk gêjac miñ nê biñ ñagêdô. En keto biñ ñagêdô Anôtô geoc lasê ma Jeremias tau nê lêj ñamiñ towae ñagêdô kêsêp buku tonec gêwiñ.
3. Môkêlatu 46–51 Anôtô geoc lau jaba nêj biñ ñagêdô lasê.
4. Môkêlatu 52 Biñ ñatêku teñ, tanj gêjac miñ ñacjo sêku Jerusalem tulu to seseñ lôm dabuñ su ma sêwê lau jasêngôj kapoacwalô aنجa Babilon.

Jeremias en ñac têtac malô. En têtac gêwiñ nê lau ñanôgen ma gedec gebe êsôm biñ mêtôcja lasê êndêj êsêac. Mago Anôtônê biñ kêtuj ênê ñalêlôm

kêtôm ja, tec eŋ kêtôm gebe êŋgamiŋ biŋ tau atom, kêsôm lasêgeŋ.

Buku tau ŋalô towae ŋagêdô kêkanônjeremianê têm wapac atom, kêkanôn têm, taŋ gêc nêmja naŋ. Êndêŋ têm ônê Anôtô oc êmoatiŋ poac wakuc êndêŋ nê lau. Ma êsêac oc sejop poac tônê ŋapep. Kêdôŋwaga to biŋsu teŋ oc êlêŋ biŋ êsêac gebe sêliŋ poac siŋ atomja nec atom, gebe poac tau ŋabij ênêc nêŋ ŋalêlôm (31:31-34).

Anôtô kêkalem Jeremia ma kêsakiŋ eŋ gebe ênam kôm

¹ Jeremianê biŋ tonec. Jeremia eŋ Hilkia latu. Hilkia tau eŋ aŋga dabuŋwaga, taŋ sêmoa malac Anatot aŋga Benjaminnê gamêŋ naŋ, nêŋ ŋac teŋ.

² Gêdêŋ têm taŋ Amon latu Josia kêtu Judanêŋ kiŋ ma gêjam gôliŋ gamêŋ kêtôm jala 13 su naŋ, Apômtaunê biŋ gêdêŋ Jeremia tau.

³ Biŋ tau gêdêŋ Jeremia amboac tonanjeŋ gêdêŋ Judanêŋ kiŋ Josia latu Jojakim nê bêc e gêdêŋ Judanêŋ kiŋ Josia latu Sedekia nê gôliŋ ŋajala kêtu 11 ŋa su ŋapan e gêdêŋ jala, taŋ sêkêŋ lau Jerusalemja sêŋgôŋ kapoacwalô ŋaajôŋ kêtu lemen teŋŋa.

⁴ Ma Apômtaunê biŋ gêdêŋ aê gebe

⁵ “Aê kajala aôm gêdêŋ taŋ kamasaŋ aôm aŋga tênam têtaclêlôm atomgeŋ naŋ, tênam kêkôc aôm atomgeŋ ma gajam mec aôm su, aê kajaliŋ aôm sa gebe ôtu tentenlatunêŋ propete.”

⁶ Go aê kasôm gebe “O Apômtau Anôtô, ôlic acgom, aê ŋapalê kwalam ma kajala jasôm biŋŋa atom.”

⁷ Mago Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe

“Ôsôm gebe’ Aê ŋapalê kwalam’ nec atom

gebe aôm oc ôndêŋ lau, taŋ jasakiŋ aôm naŋ ôna
ma ôsôm biŋ, taŋ aê jajatu aôm naŋ.

8 Ôtêc êsêac atom

gebe aê gamoa gawiŋ aôm gebe janam aôm sa.
Apômtaunê biŋ tau tonec.”

9 Go Apômtau kêmêtôc lêma mêmekêmoasac aê aocsuŋ
ma kêsôm gêdêŋ aê gebe

“Ôlic acgom, aê kakêŋ ñoc biŋ kêsêp aôm awamsuŋ.

10 Gôlicgac me, ocsalô tonec aê kakêŋ aôm kôtu
tentenjlatu to gamêŋ kiŋja samob ñatau
gebe ômbuc sa ma ôtuc popoc gebe onseŋ su ma ôku
tulu
gebe ôkwê sa ma ôsê.”

11 Go Apômtaunê biŋ gêdêŋ aê gebe “Jeremia,
aôm gôlic asageŋ.” Ma aê kasôm gebe “Aê galic tali
ñalaka teŋ.”

12 Go Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe “Aôm gôlic
jagêdêŋ gebe aê gajam jali ñoc biŋ gebe ñanô êsa.”

13 Apômtaunê biŋ gêdêŋ aê kêtû dim luagêcja
gebe “Aôm gôlic asageŋ.” Ma aê kasôm gebe “Aê
galic ku teŋ keletoc ma kêku sa anja gamêŋ nodoŋa
gêmêŋ.”

14 Go Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe “Anja gamêŋ
nodoŋa ñaclai sec enseŋ gêŋja oc mêmêpi lau
samob, taŋ sêŋgôŋ gamêŋ tonec naŋ.

15 Ôlic acgom, aê oc jamôec gamêŋ kiŋja samob,
taŋ gêc nodoŋa naŋ, ñalau totoŋ-totoŋ. Apômtaunê
biŋ tau tonec. Ma êsêac oc sêmêŋ ma tetoc
nêŋ lêpôŋ kiŋja êkô êkanôŋ Jerusalem ñasacgêdô
samob êtômgeŋ ma sêndênaŋ lêpôŋ kiŋja êŋgi
Jerusalem ñatuŋbôŋ auc ma tetoc lêpôŋ êkô êkanôŋ
malac Judaŋa samob.

16 Ma aê oc jasôm ñoc mêtôc lasê êpi êsêac êtu nêj sec samobña gebe êsêac sêwi aê siñ ma sêkêj da ñamalu gêdêj anôtôi jaba ma tetej mec gêdêj gêj, tanj êsêac tauj lemenj sêmasaŋ naŋ.

17 “Mago aôm ôjandiŋ nêm ômbiŋkap tôj ma ôsôm biŋ samob, tanj oc jajatu aôm naŋ, êndêj êsêac. Ôtakê êtu êsêacña atom, embe ôtakê, go aê jatakê aôm aŋga êsêac laŋôŋnêmña amboac tonanjeŋ.

18 Ôlic acgom, ocsalô tonec aê jakêj aôm ôtu malac ñajaŋa teŋ ma ôtu alê ki teŋ to ôtu tuŋbom ki gebe ôkô ñajaŋa e Judanêj kiŋ to kasêga ma dabunwaga to lau gamêj tonecña tau sêku aôm tulu atom.

19 Êsêac oc sêncac siŋ êndêj aôm, mago êsêac oc sêku aôm tulu atom gebe aê gamoa gawiŋ aôm gebe janam aôm sa. Apômtaunê biŋ tau tonec.” *
† kêtôm tau. Jeremia gejo Apômtau awa gebe “Aê galic tali... “Ma Apômtau kêsôm gebe “Biŋjanô

2

Anôtô gêjam jaom Israel

1 Apômtaunê biŋ gêdeŋ aê gebe

2 “Ôna ma ôsôm biŋ tonec lasê êndêj lau Jerusalemña sêŋô gebe Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

Aê taêc gêjam aôm gebe kôkêj taôm samucgeŋ gêdêj aê gêdêj tanj gômoa ñapalêogeŋ naŋ.

Aôm têmtac gêwiŋ aê amboac awê gebe ênam ñac. Aôm kôdaguc aê aŋga gamêj sawa, aŋga gamêj, tanj sêsê gêj teŋ kêsêp atom naŋ.

* **1:19:** Têm tonaj kêsêp jala 608 to 587 gêmuŋ Kilisi. † **1:19:** Aŋga Ebolai awenj “tali” ma ñalô “tanam jali” kêtanj

³ Apômtau gêlic Israel amboac lau dabuŋ,
Israel kêtû ênê kôm ɳamêc.
Lau samob, taŋ seŋ ɳamêc tonanŋ naŋ, sêwê kaiŋ
tôp.
Gêŋwapac kêtap êsêac sa.
Apômtaunê biŋ tau tonec.”

Lau Israel nêŋ tameŋi nêŋ sec

⁴ O gôlôac Jakob to amac gôlôac Israelŋa samob,
aŋô Apômtaunê biŋ.

⁵ Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe
“Amac tamemi têtap ɳoc keso ondoc sa,
tec sêwi aê siŋ ma sêjac jaê aê
ma têdaguc gêŋ ɳaôma e tauŋ têtû gêŋ ɳaôma.

⁶ Êsêac têtû kênac atom gebe
‘Apômtau gêmoa ondoc, Apômtau, taŋ gêwê aêac
tapi aŋga Aiguptu tamêŋ
ma gêwê aêac tamoa gamêŋ sawa,
tamoa gamêŋ gasanŋ, taŋ gêsuŋ gêjam auc naŋ,
gamêŋ keleŋ to ɳakesec,
gamêŋ, taŋ ɳamalac teŋ kêsa atom ma ɳac teŋ
gêŋgôŋ atom naŋ,
gêmoa ondoc.’

⁷ Ma aê kakêŋ amac aŋgôŋ gamêŋ tonom ɳalêsi
ɳajam
gebe gamêŋ tau ɳaka ɳanô to ɳagêŋ ɳajam-ɳajam
êŋgôm amac têmtac ɳajam êsa.

Mago gêdêŋ taŋ amac aô lasê gamêŋ tau su naŋ,
agôm dabuŋ tau paliŋ
ma agôm ɳoc nomlênsêm kêtû gêŋ alôb-alôb.

⁸ Lau dabuŋwaga têtû kênac atom gebe ‘Apômtau
gêmoa ondoc.’

Êsêac taŋ sejop biŋsu naŋ, sêjam kauc aê.
 Gejobwaga sêli tauŋ sa gêdêŋ aê
 ma propete seoc biŋ lasê sêjam Bal laŋô
 ma sêsap gêŋ ɻaômá tōŋ.

Anôtô kêmêtôc nê lau

9 “Kêtu tonanŋa aê kamêtôc amac tec gamoa
 ma aê oc jamêtôc nêm gôlôacnêŋ gôlôac amboac
 tonanjeŋ.

Apômtaunê biŋ tau tonec.

10 Alom ana nuc Kupromanŋ ma alic
 me asakinŋ lau sêna gamêŋ Kedar gebe sêkip biŋ
 ɻam sa ɻapep.

Ma alic acgom, biŋ amboac tonec kêtap lau teŋ sa
 me masi.

11 Lau samuc nêŋ anôtôi ɻanô masi,
 mago lau-m teŋ sesenŋ nêŋ anôtôi ma sêkêŋ wakuc
 sêjô me masi.

Aêŋoc lau sêkêŋ nêŋ Nawasi gêjô gêŋ ɻaômá.

12 Ô undambêac, atakê to alendec
 ma atênêp êtu biŋ tonanŋa.
 Apômtaunê biŋ tau tonec.

13 Gebe ɻoc lau sêgôm sec luagêc kêpi tagenŋ,
 êsêac sêwi aê, taŋ katu bumata mateŋ jalinŋ naŋ siŋ
 ma sêgawê sê, taŋ bu êpoac atom naŋ.

Israelnêŋ taŋenŋpêc ɻagêjô

14 “Israel eŋ gêjôma teŋ me.
 Me têna kêkôc eŋ gebe êtu sakiŋwaga teŋ me.
 Ma amboac ondoc tec sêjanŋo eŋ su.

15 Lewe sêlic eŋ ma sêkêkwâŋ.
 Ac sêkêkwâŋ kapôdêŋanô.
 Êsêac sesenŋ ênê gamêŋ su e kêtu gasanŋ

ma ênê malac samob popoc,
lau teŋ sêŋgôŋ kêtiam atom.

16 Ma teŋ gêwiŋ gebe lau aŋga malac Mempis to
Tapane sêkaliŋ aôm môkêmlauŋ su.

17 Biŋ samob tonarŋ ŋai kêtap aôm sa
gebe gôwi Apômtau, aômnêm Anôtô, taŋ gêwê aôm
naŋ siŋ me masi.

18 Ma galoc gobe ôna Aiguptu ma ônôm bu Nil,
oc ênam aôm sa amboac ondoc.

Ma gobe ôna Asuria ma ônôm bu Euprat,
oc ênam aôm sa amboac ondoc.

19 Aôm taôm nêm sec oc êmêtôc aôm.
Aôm gôwi aê siŋŋa oc ênac aôm.

Nêm kauc êsa e ôlic gebe aôm gôwi Apômtau,
aômnêm Anôtô siŋ ma kôtêc eŋ atom,
naŋ keso to sec ŋanô.

Apômtau, lausinj undambêŋa nêŋ Anôtô, kêsôm biŋ
tonec.

Israel gedec gebe ênam sakiŋ Apômtau

20 “Aôm kôbaliŋ sakiŋ ŋagêŋwapac, taŋ kêsac aôm
naŋ, siŋ wanêcgeŋ

ma gômô ŋalêpoa gêngic

ma kôsôm gebe ‘Aê gadec gebe janam sakiŋ.’

Mago aŋga lôc baliŋ samob to aŋga ka ŋalabu samob
aôm kôsa taôm sic jagôêc amboac awê mockaiŋoŋa
teŋ.

21 Aê tec kasê aôm amboac wain ŋamôkê ŋajam, taŋ
tauc kajaliŋ sa naŋ,

kasê wain ŋasêli ŋajamanô teŋ.

Amboac ondoc tec gôjam taôm ôkwi kôtu gêŋ sec,
kôtu wainbôm teŋ.

22 Aôm embe ôkwasiŋ taôm ɳa bu ɳandaŋ to sop kapôēŋ,
oc jalic nêm keso ɳajec ɳapanj.

Apômtaunê biŋ tau tonec.

23 Aôm kôtôm gebe ôsôm biŋ tonec amboac ondoc
gebe

‘Aê gajam ɳoc dabuŋ paliŋ atom, aê kadaguc Bal
atom.’

Ôsala nêm lêŋ, taŋ kôsa aŋga gaboaŋ naŋ,
ma ôjala biŋ, taŋ gôgôm naŋ.

Aôm gôjac laoc gamêŋgeŋ kôtôm kamele têna
wakuc tobij,

24 taŋ gêbôm kêsa gamêŋ sawa gêja naŋ.

Ñalêlôm ɳakalac kêkac eŋ, tec kêsé awa kapôēŋ.

Êndêŋ nê noc eŋ êmoa tobijgeŋna naŋ, asa oc êtôm
gebe ênam gôliŋ eŋ.

Lau taŋ sesom eŋ naŋ, oc sênam kôm kapôēŋ atom,
êseac oc têtap eŋ sa êmoa êwiŋ kamele kopoac.

25 Ojop amkaiŋ gebe ôsêlêŋ toatapa masigeŋ atom,
ma ojop nêm koclabenj gebe bu êjô aôm atom.

Mago aôm kôsôm gebe ‘Aê gadec,
aê têtac gêwiŋ lau jaba
ma oc jandaŋguc êsêacgeŋ.’

Anôtô oc ênac lau Israel

26 “Israelnê gôlôac samob to kiŋ ma nêŋ kasêga to
nêŋ dabuŋwaga ma nêŋ propete

sêmoa tomajengeŋ

têtôm ɳac geŋgeŋ, taŋ sê eŋ lasê ma gêmoa toma-
jageŋ naŋ.

27 Êsêac sêšôm gêdêŋ ka teŋ gebe
‘Aêŋoc tamoc aôm.’

Ma sêسôm gêdêŋ poc teŋ gebe
 ‘Aôm kôkôc aê.’
 Gebe êsêac sêbuc dêmôêŋ aê,
 lanôjanô gêdêŋ aê atom.
 Mago êndêŋ têm gêŋwapac êtap êsêac saŋa naŋ,
 êsêac sêسôm gebe ‘Ôndi ma ônam aêac saman.’
 28 Mago nêm anôtôi, taŋ taôm kômasaŋ naŋ, sêmoa
 ondoc.
 Ôjatu êsêac gebe sêndi ma sênam aôm sa êndêŋ têm
 gêŋwapac êtap aôm saŋa.
 O Juda, nêm anôtôi taêsam têtôm nêm malacgen.
 29 Amac aôc gêdô gêdêŋ aê kêtû asageŋja.
 Amac samob ali taôm sa gêdêŋ aê.
 Apômtaunê biŋ tau tonec.
 30 Aê gajac nêm gôlôac, mago ŋanô masi,
 êsêac sêسô mêtôc ŋalabu atom.
 Amac taôm nêm siŋ gesen nêm propete
 amboac lewe kêdaŋgôŋ gwada.
 31 Amac lau kain teŋ, akêŋ tanjem Apômtaunê biŋ.
 Amboac ondoc lau Israel sêlic aê katôm gamêŋ
 sawa teŋ
 me sêlic aê katôm gêsuŋbôm teŋ.
 Êsêac sêسôm biŋ tonec kêtû asageŋja gebe
 ‘Aêac tauŋ asa ma lêŋ, oc andêŋ aôm awac êtiam
 atom.’
 32 Awêtakij teŋ oc êliŋ nê gêlôŋ siŋ me masi.
 Awê gebe ênam ŋacŋa oc êliŋ nê ŋakwê omŋa siŋ me
 masi.
 Mago ŋoc lau sêlin aê siŋ e ŋabêc manŋi masi.
 33 “Aôm kôsa nêm lêŋ kôtap mockaiŋ saŋa tokauc.
 Kêtû tonanŋa ôlim gêjac gêŋ sec samob kêtû tōŋ.

34 Lau tanj nêj biŋ masi naŋ, nêj dec gi nêm ɻakwê ɻatali.

Aôm kôtap êsêac sa têtuc andu popoc atom,
mago gôjac êsêac êndu.

Biŋ samob tonaj ɻai tec gêc,

35 mago aôm kôsôm gebe

‘Aêjoc biŋ teŋ gêc atom.

Apômtaunê têtac ɻandaŋ kêkac tau su aŋga aê.’

Ôlic acgom, aê oc jamêtôc aôm gebe aôm kôsôm
gebe ‘Aê gagôm sec teŋ atom.’

36 Ojae, aôm gôjam nêm lêŋ ôkwi-ôkwi ɻagaôgeŋ.

Aiguptu oc êŋgôm aôm majam êsa

êtôm Asuria gêgôm aôm majam kêsa su.

37 Aôm oc ôwi Aiguptu siŋ amboac tonaj

tolémam sawagen

gebe Apômtau kêtij lau, tanj aôm taêm kêka êsêac
naŋ su

ma aôm oc ôtap moasiŋ sa aŋga êsêacnêj atom.”

3:1-6:15 Lau Juda sêjam sakin gwam, tec têtap ɻagêjô sa ma sênaŋa. Êsêac sêkônij lau to sêmêtôc êsêac kesogen. Embe sênam tauŋ ôkwi atom, oc têtap ɻagêjô sa. * andu popoc naŋgen, êndu seben (Eks 22:1).

6

Juda to Jerusalem oc sênaŋa

16 Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

“Naakô intêna ɻatali ma alic

ma atu kênac intêna andanĝenjña

e atap intêna moasiŋja tau sa ma asa intêna tau,

* **2:37:** Mosenê biŋsu kêmasaŋ biŋ gebe sênaç lau, tanj têtuc

go atap katôm ɻagamêj alêwanj taômja sa.
 Mago êsêac sêôm gebe ‘Aêac adec, oc asa intêna
 tonaj atom.’

17 Ma aê kakêj dibwaga gêdêj amac, tec sêôm
 gebe
 ‘Anô dauc kêteaj.’
 Mago êsêac sêôm gebe ‘Aêac adec, oc anô atom.’

18 Kêtu tonajna amac tentenjlatu anô
 ma amac gôlôac, ajala gêj, tanj êtap êsêac sa nañ
 acgom.

19 O nom, ônjô. Ôlic acgom, aê oc jakêj gêj sec,
 tanj kêtû êsêac sêkac tauñ su ɻajanô nañ, êpi êsêac
 gebe êsêac sêkêj tanej ɻoc biñ atom
 ma têtij ɻoc biñsu su.

20 Êsêac sêkêj gêjmalu anga gamêj Seba
 ma gêj ɻakana anga gamêj jaêcsêga gêdêj aê kêtû
 ageñja.
 Amacnêm daja kêtôm gebe jakôc sa atom
 ma amacnêm da ɻagêdô gêjac aê matocanô atom.

21 Tec Apômtau kêsôm biñ tonec gebe
 ‘Alic acgom, aê jatoc poc sêndij eñkaij êpiña êngôj
 gebe lau tonec sêndij eñkaij êpi e semben.
 Tameñi to latuñi
 ma nêj lau jabañ to nêj sêlêb oc sênaña samob.’ ”

22 Apômtau kêsôm biñ tonec gebe
 “Alic acgom, lau-m teñ sêmêj anga gamêj nodoña
 ma lau toñ kapôêj teñ dêdi anga nom ɻagamêj
 nodoña
 ma lau toñ kapôêj teñ dêdi anga nom ɻagamêj
 jaêcsêgaña.

23 Êsêac sêkôc talam to kêm.
 Êsêac lau wauc-wauctêna to taêj walô lau atom.

Êsêacnêj ñakicsêa kêtôm gwêc kêgasim ñakicsêa.

Êsêac sêngôj hos ñaô ma sêsuj nêj laukasap sa
gebe sênac sij êndêj aôm, Sion latuo.”

24 Aêac tanjô biñ tonec ñawae,

tec lemenj kêtû golonj

ma nêj ñalêlôm ñatutuc kêsa,

ñandañ kêtuj aêac amboac ñapalê kêtuj awê tej.

25 Ana kôm atom, asêlêj amoá intêna atom

gebe ñacionê sij gebe ensej amac su

ma gêj ñaclai sec êtakê amacña gêjam gamêj auc.

26 “O ñoc lau latuño, ôsô talu sa

ma ônsambi sa ônsac wao.”

Ôpuc tanjiboa sa amboac ñac tej, tanj gêjam taê tau
kêtû nê latu tagenjá.

Ôtañ ñanôgenj

gebe ñac-ensej-gêj-suwaga oc mêmêpi aêac sep
tagenj.

27 “Aê kakêj aôm gebe ônsaê to ônam dôj ñoc lau
gebe ôjala to ônsaê êsêacnêj lêj.

28 Êsêac samob sêli tauñ sa togêsuñtêkwa ñatoñgenj.

Êsêac sêjac laoc gamêñgen ma sêga biñ kêpi lau.

Êsêac têtôm ki joñjoñ to ki jejec.

Êsêac samob sêgôm sec.

29 Êsêac sêguc ñajanja sec gebe ja elom,
mago ki bobobgej kêsa aنجa ja gêmêj.

Êsêac sêgôm elêmê,

mago têtôm gebe têtij lau sec su atom.

30 Sêsam lau sec gebe silberbôm, gebe Apômtau kêtinj êsêac su.” * † silber sa atom, têtap ki bobobgeñ sa, ma propete gêjam dôj lau sec kêpi ki bobob tau.

7

Amêtôc nêm lêj to nêm kôm

1 Biŋ taŋ Apômtau kékêj gêdêj Jeremia naŋ, tonec gebe

2 “Naôkô Apômtaunê andu ñasacgêdô ma ôsôm biŋ tonec lasê anga ônê gebe Amac lau Judaña samob, taŋ asô sacgêdô tonec amêj gebe atenj mec êndêj Apômtau naŋ, anô Apômtaunê biŋ.

3 Lausinj undambêja nêj Apômtau, Israelnêj Anôtô, kêsôm biŋ tonec gebe Amêtôc nêm lêj to nêm kôm, go aê jakêj amac aŋgôj gamêj tonec.

4 Taêm êka biŋdansaŋ tonec gebe ‘Apômtaunê lôm dabuŋ tau tonec, Apômtaunê lôm dabuŋ tau tonec, Apômtaunê lôm dabuŋ tau tonec,’ nec atom.

5 “Mago amac embe amêtôc nêm lêj to nêm kôm ñanôgej ma embe amansaŋ nêm biŋ ñasawaŋa ñanôgej awiŋ taôm,

6 embe akônij lau jaba to mosêbu ma awêtuc atom ma embe akêc lau tobiŋmê nêj dec siŋ anga gamêj tonec atom ma embe andaŋguc anôtôi jaba, taŋ sensej amac su anaŋa naŋ atom,

7 go jakêj amac aŋgôj gamêj tonec, aŋgôj nom, taŋ kakêj wanêcgej gêdêj tamemi gebe êtu nêj gamêj endej tôŋgej naŋ.

* **6:30:** Nalô Noc Lau Latuŋio kêkanôj malac Jerusalem. † **6:30:** Êsêac sebe sêpac silber êwê e êtu selec, mago têtap

8 “Mago alic acgom, amac taêm kêka biñdansaŋ, tanj gêjam amac sa atom naŋ.

9 Amboac ondoc amac abe anam geŋgeŋ to anac ɻamalac êndu ma aŋgôm gêŋ mockaiŋo to mockaiŋja ma atôc lemem biñdansaŋja ma akêŋ da gêŋmaluŋa êndêŋ Bal to andaŋguc anôtôi jaba, tanj ajam kauc êsêac naŋ.

10 Su, gocgo amêŋ akô aê laŋôcnêmja aŋga andu tonec, tanj sê ɻoc ɻaê kêpi naŋ, ma asôm gebe ‘Galoc tamoia ôliŋ samuc.’ Asôm su, go aŋgôm gêŋ alôb-alôb samob tonaj ɻai êtiam me.

11 Amboac ondoc amac alic andu, tanj sê ɻoc ɻaê kêpi naŋ, kêtua kêjaŋgowaganêŋ gêsunj me. Biŋjanô, aê tauç galic amboac tonaj. Apômtaunê biŋ tau tonec.

12 Galoc ana ɻoc maloc, tanj gêc Silo naŋ acgom. Alic gamêŋ, tanj kêtua ɻoc ɻaê ɻaandu ɻamataŋa naŋ. Alic gêŋ, tanj gagôm gêdêŋ gamêŋ tau kêtua ɻoc lau Israel nêŋ secŋa naŋ acgom.

13 Ma galoc amac agôm sec samob tonaj ɻai ma akêŋ tanjem gêdêŋ tanj kasôm biŋ gêdêŋ amac gamoa naŋ atom ma alôc gêdêŋ tanj gamôec amac naŋ atom,

14 tec jaŋgôm andu, tanj sê ɻoc ɻaê kêpi ma amac taêm kêka naŋ, to gamêŋ, tanj kakêŋ gêdêŋ amac to tamemi naŋ, êtôm gagôm gêdêŋ Silo.

15 Aê oc jatiŋ amac su gebe jalic amac êtiam atom, êtôm katiŋ nêm tawaŋ, Epraimnê wakuc samob su. Apômtaunê biŋ tau tonec.

Launêŋ taneŋpêcŋa

16 “Ma aôm, Jeremia, oteŋ mec êtu lau tonajna atom. Awam ênac aê ma nêm mec êndêŋ aê êtu

êsêacŋa atom. Ônam neneŋ aê êtu êsêacŋa atom gebe aê oc jakêŋ taŋoc aôm atom.

17 Aôm gôlic gêŋ, taŋ êsêac sêgôm aŋga malac Judaŋa to aŋga intêna Jerusalemŋa naŋ, atom me.

18 Gôlôac ŋasec-ŋasec sejoŋ ka masê sa ma tameŋi sêgôm ja gelom, go lauo sêgamuc polom gebe sêpac polom êtu undambê ŋatauŋa. Ma êsêac sêkêŋ wain kêtua da gêdêŋ anôtôi jaba gebe sêŋgôm aê têtac ŋandaŋ êsa.

19 Apômtau kêsôm gebe Amboac ondoc oc sêgôm aê têtac ŋandaŋ kêsa me. Oc masi, sêgôm tauŋ têntac ŋandaŋ kêsa e sêlênsôŋ tauŋ secanô.

20 Kêtu tonanŋa Apômtau Anôtô kêsôm gebe Alic acgom, aê jakêc ŋoc têtac ŋandaŋ to ŋoc têtac kêboli auc siŋ wacêpi gamêŋ tonanŋ, êpi ŋamalac to bôc ma ka aŋga kôm to gêŋ ŋanô nomŋa. Noc têtac ŋandaŋ oc êniŋ gêŋ amboac ja ma ŋac teŋ êtôm gebe êsi êmacŋa atom.”

21 Lausinŋ undambêŋa nêŋ Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, kêsôm biŋ tonec gebe “Akêŋ nêm daja to nêm da ŋagêdô epí tageŋ ma taôm anîŋ nêm gêŋ.

22 Gebe gêdêŋ taŋ gawê tamemi sêsa aŋga Aiguptu sêmêŋ naŋ, aê kasôm biŋ teŋ kêtua daja to da ŋagêdôŋa gêdêŋ êsêac atom ma kajatu êsêac kêtua sêkêŋ daŋa atom.

23 Mago kakêŋ biŋsu tonec gêdêŋ êsêac gebe ‘Taŋem wamu aê, go jatu nêm Anôtô ma amac atu ŋoc lau. Ma asa lêŋ samob, taŋ kajatu amac naŋ, gebe amoŋ ŋajam.’

24 Mago êsêac taŋeŋ wamu to sêkêŋ taŋeŋ aê atom. Êsêac sêsa nêŋ lêŋ kêtôm nêŋ ŋalêlôm sec kékac êsêac. Êsêac laŋôŋanô gêdêŋ aê atom, sêbuc

dêmôêj aê.

25 Gêdêj bêc, taŋ amac tamemi sêsa aŋga Aiguptu sêmêj e mêmôdêj galoc naŋ, aê kasakinj ɻoc sakijwaga propete gêdêj êsêac gamoa e ɻabêc maŋgi masi.

26 Mago êsêac taŋej wamu to sêkêj taŋej aê atom. Êsêac gêsuntêkwa ɻatoŋ ma sêgôm sec kêlêlêc tameŋi su.

27 “Amboac tonaj ôsôm biŋ samob tonaj êndêj êsêac, mago êsêac oc sêkêj taŋej aôm atom. Aôm oc ômôêc êsêac, mago êsêac oc sêlôc atom.

28 Ma aôm oc ôsôm êndêj êsêac gebe ‘Lau-m tonec tec taŋej wamu Apômtau, êsêacnêj Anôtô, awa atom ma sêso ênê mêtôc ɻalabu atom amboac tonanjeŋ. Biŋjanô gêjaŋa, gêjac tau gêngic aŋga êsêac aweŋsuŋ.

Sêgôm gen sec aŋga gaboaŋ Benhinonjá

29 “ ‘Ôkapinj môkêmlauŋ ma ômbaliŋ siŋ.

Ôpuc taŋiboa sa aŋga lôc
gebe Apômtau kêtij gôlôac, taŋ ênê têtac ɻandaŋ
kêpi êsêac naŋ su
to gêwi êsêac siŋ.’ ”

30 Apômtau kêsôm gebe “Juda latui sêgôm sec gêjac aê matocanô atom. Êsêac sêkêj nêŋ gêŋ alôb-alôb kêkô andu, taŋ sê ɻoc ɻaê kêpi naŋ, ɻalêlôm gebe sêŋgôm andu tau ɻadabuŋ paliŋ.

31 Êsêac sêkwê gamêj ɻabau Topetŋa sa aŋga gaboaŋ Benhinon gebe sêkêj latunjo to ɻac sêsa ja têtu da. Aê kajatu biŋ amboac tonaj gêdêj êsêac teŋ atom ma tać gêjam biŋ amboac tonaj gec ɻoc kauclêlôm teŋ atom amboac tonanjeŋ.”

32 Tec Apômtau kêsôm gebe “Ôlic acgom, ñanoc kédabin gebe sêsam gamêj tonaj Topet me gaboan Benhinon êtiam atom, sêsam gamêj tau gebe gaboan sesenj ñamalac suña. Ma Topet êtu gamêj sêôja gebe gamêj ñasawa sênsuñ ñacmatêja teñ oc ênêc atom.

33 Ma lau tonec nêj ñawêlêlañ êtu moc umboñ ñalabuña to bôc nomña nêj gwada ma ñac teñ oc ensoc êsêac sêc su aنجa tònê atom.

34 Ma aê jaŋgamiñ têtu samuc to têntac ñajam ñakicsêa ma ñac-gebe-ênam-awêwaga to awê gebe ênam ñacnja nêj aweñ ñaonda aنجa malac Judanja samob ma aنجa intêna Jerusalemña gebe gamêj tau oc êtu gasaњ.”

8:1–9:9 Anôtônê jaeñ ñagêdô kêtua launêj secña ma ñagêjô, tê gêjac êsêac ñawae nê, ñabiñ gêc ñasêbu tonec.*

9

Mêtôc kêpi Juda

10 Aê kasôm gebe “Aê jabe jataj êtu lôcña ma ñoc tanjiboa êsa êtu gamêj gêgwañ-gêgwañña gebe gêj tau ñakeleñ kêsa ma teñ kêsêlêj kêsa gamêj tonaj gêja atom. Tanjô bulimakao ñakicsêa kêtiam atom. Moc to bôc saleñña sêc êlinj-êlinj sêja su.”

11 Apômtau kêsôm gebe “Aê oc jatuc Jerusalem popoc êlinj-êlinj êtu lênduc, êtu kêambôm nêj gamêj. Ma janam Judanêj malac ôkwi êtu gamêj sawa, tanj lau teñ sêmoa atom nañ.”

* **7:34:** Undambê ñatauo eñ anôtôo jaba teñ.

¹² Aê katu kênac gebe “Apômtau, kêtua asagenja gamêj e popocgej ma ɻakelej amboac gamêj sawa ma ɻamalac teñ kêsélêj kësa tonaj atom. Asa ñac tokauc gebe êjala gêj tonaj. Aôm gôwa biñ tau sa gêdêj asa gebe êsôm lasê êndêj lau ɻagêdô.”

¹³ Apômtau gêjô biñ tau gebe “Gêj tonaj ɻanô kësa ɻam gebe aêjoc lau sêwi biñ, tañ kadôj gêdêj êsêac nañ siñ. Êsêac tanjeñ wamu gêdêj aê me sêgôm biñ tau, tañ kasôm gêdêj êsêac nañ, ɻanô kësa atom.

¹⁴ Masigoc, êsêac gêsuñtêkwa ɻatoj ma sêjam sakiñ anôtô Bal nê ɻakatu kêtôm nêj tameñi têdôj êsêac.

¹⁵ Amboac tonaj añô biñ, tañ aê Apômtau ɻajaña ɻatau, lau Israel nêj Anôtô, gabe jañgôm nañ ac-gom. Aê gabe jakêj gêj ɻamakic êndêj ɻoc lau sêniñ ma jakêj bu ɻamalic êndêj êsêac sêñom.

¹⁶ Aê oc jansenj êsêac êlinj-êlinj sêsep tentenjlatu ɻalêlôm. Êsêac to tameñi sêñôj êsêacnêj ɻaê gêmuñ su atom nañ, ma gabe jasakinj ɻacio toton-totoj dêndêj êsêac sêna e jansenj êsêac su sênam samucgej.”

Lau Jerusalem sêmôêc gebe sênam êsêac sa

¹⁷ Lausinj undambêña nêj Apômtau kêsôm gebe “Taêm ênam gêj, tañ ɻanô kësa nañ. Amôêc tanjipalêo sêmêj.

Amôêc êsêac lauo abec sêmêj.”

¹⁸ Lau tau sêsep gebe

“Ôsôm êndêj êsêac gebe sêmêj ɻagaôgej ma têtañ tanjiboa êtu aêacña.

Têtañ e mateñ sulu bôlôb-bôlôbgej ma mateñgasi ɻawambu êsa.”

19 Akêj̄ taŋemmaŋ. Taŋiboa ɻakicsēa aŋga Sion
gebe

“Aêac abac su.
Aêac majen kêsa samucgeŋ
kêtu awi ma gamen siŋŋa
ma sesen ma andu su gêjaŋa.”

20 Aê kasôm gebe
“Amac lauo, akêj̄ taŋem Apômtau awa
ma aŋô ênê biŋ.

Andôŋ tanjiboa êndêŋ nêm latômio
ma nêm tawaŋi ɻawê tanjiboaŋa.

21 Gebe gêmacanô tau kêsô aêacma andu ɻakatam
saŋŋ
ma kêsô aêacma laumata nêŋ andu gêmêŋ.
Gêmacanô gêjac ɻapalêo to ɻac aŋga malac ɻaintêna
ma lau wakuc aŋga malacluŋ.”

22 Ôsôm gebe
“Apômtau kêsôm amboac tonec gebe
Launêŋ ɻawêlêlaŋ salinŋ-salinŋ gêjam gamen aucgen
amboac bôcnê tac, taŋ sêpalip gêjam kôm auc.
Ma amboac polom ɻanô, taŋ lau sêjaŋgowaga sêwi
siŋŋ naŋ,
ma lau teŋ sejoŋ sa atom.”

23 Apômtau kêsôm gebe
“Kwalam laŋwa etoc tau sa êtu nê kaucŋa atom
ma ɻac ɻactêkwa êtu nê ɻaclaiŋa gebe atom,
ma ɻac tolêlôm êtu nê awaŋa atom.

24 Embe teŋ taê ênam gebe etoc tau sa
go etoc tau sa gebe gêlic to kêjala gebe Aê Apômtau
gebe aêŋoc têtac gêwiŋ gêc gedeŋ tôŋgeŋ
ma gêŋ, taŋ gagôm naŋ, gêdêŋ to solop.
Gêŋ tonanŋ aê galic ɻajam.
Aê, Apômtau tau, kasôm biŋ tonanŋ.”

9:25–13:27 ḥasêbu tonec kêpuc boa sakiŋ gwamŋa to kêsôm biŋ kapoac walôŋa lasê ma kékêŋ puc lau gebe Apômtau oc êmoatiŋ poac êndêŋ nê lau. Anôtô kékêŋ puc Jeremia gebe lau sêkic ênê biŋ ma Apômtau kêpô lêna ḥanô kêtu nê lauŋa. Apômtau agêc Jeremia sêlêŋ biŋ lau gebe tetoc tauŋ sa ma sêŋgôm sec atom.

14

Oc kêsêgô gamêŋ

¹ Apômtau kêsôm gêdêŋ aê, Jeremia, kêtu oc kêsêgô gamêŋja gebe

² “Juda gêjam abec
nê malac sêmasaŋ biŋja kêtu gasaŋ
ma nê lau sêc nom tonêŋ ḥalêlôm ḥawapacgeŋ
ma Jerusalem gêmôēc gebe sênam eŋ sa.

³ Lau towae sêsakij nêŋ sakiŋwaga kêtu têtê buŋa.
Êsêac sêja bumata,
mago têtap bu sa atomanô.

Êsêac sêmu sêmêŋ tonêŋ bulakôp sawagen.
Êsêac majen ma kauc kêlêsôp,
tec sêsaŋ laŋôŋjanô auc.

⁴ Kom gêjac atom
ma nom ḥakelen kêsa laŋwagen.
Lau-sêkalinj-nomwaga sêmoa tomajengeŋ,
tec sêsaŋ nêŋ laŋôŋjanô auc.

⁵ Mojawa têna gêwi nê ḥalatu wakuc siŋ
anŋa kôm gebe gêgwaŋ masianô.

⁶ Doŋkibôm sêkô gamêŋ ḥabau selec-selec
ma imbeleŋ olec-olecgeŋ amboac kêambôm.

Êsêacnêŋ mateŋjanô kêtu malô gebe gen sêniŋja
masi.

7 “Aêjoc lau sêmôêc gêdêj aê gebe
 ‘O Apômtau, aêacma sec geoc aêac lasê,
 mago ônam aêac sa êtu aômnêm ɻaêja.
 Aêac akac tauŋ su aŋga aômnêm kêtû dim taêsam.
 Aêac agôm sec gêdêj aôm.
8 Aôm taômgeŋ, tec lau Israel sêkêj mateŋ.
 Aôm taômgeŋ kôtôm gebe ônam aêac sa êndêj gêj
 enseŋ aêacŋa.
 Kêtû asagenŋa gômoa ma gamêj amboac ɻacjaba
 teŋ
 amboac ɻacleŋ teŋ, tanj gêmoa gêbêc tagenŋ naŋ.
9 Kêtû asagenŋa aôm gômoa amboac ɻac, tanj gêj teŋ
 kêtakê eŋ naŋ, amboac siŋwaga teŋ nê ɻaclai
 masi gebe ênam saŋa naŋ.
 O Apômtau, aôm gômoa gôwiŋ aêac.
 Sê aômnêm ɻaê kêpi aêac. Ôwi aêac siŋ atom.’ ”

10 Apômtau kêsôm biŋ tonec kêkanôŋ lau tonanŋa
 gebe “Êsêac têntac gêwiŋ gebe sêlêti sejo sêja-sejo
 sêja ma sêjam gôliŋ nêŋ eŋkaiŋ atom. Amboac
 tonanj aê galic êsêac gêjac aê matocanô ɻajam atom.
 Aê gabe taêc ênam êsêacnêŋ geo, tanj sêgôm naŋ,
 ɻapanj ma jakêj ɻagêjô êtu nêŋ secŋa.”

Tôbôm ɻawae

11 Apômtau kêsôm gedenj aê gebe “Oteŋ mec êtu
 lau tonec sêmoa ɻajamŋa atom.

12 Êsêac sêjam dabuŋ mo, mago aê gabe jaŋô
 êsêac awenŋ atom. Êsêac sêkêj daja to da keleŋ,
 mago aê gabe jakôc da tau sa atom. Aê gabe jansenŋ
 êsêac su ɻa siŋ to tôbôm ma gêmac sec.”

13 Go aê kasôm gebe “Ojae, Apômtau Anôtô, ôlic
 acgom, propete sêšôm gêdêj êsêac gebe ‘Amac oc

alic siŋ atom ma oc aôc tôbôm atom. Aê oc jakēŋ amac aŋgôŋ gamêŋ tonec towamagen ŋapanj.’ ”

¹⁴ Ma Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe “Propete tonaj seoc biŋdansaŋ lasê sêjam aê laŋôc, naŋ aê kasakiŋ êsêac atom ma aê kajatu êsêac atom to kasôm biŋ gêdêŋ êsêac atom. Êsêac seoc ŋakatu dansaŋ to biŋ ŋaômá ma dansaŋ, taŋ êsêac tauŋ nêŋ ŋalêlôm taêŋ gêjam naŋ, lasê gêdêŋ amac.

¹⁵ Amboac tonaj tec Apômtau kêsôm biŋ tonec kêkanôŋ propete tau gebe Propete, taŋ kasakiŋ êsêac atom, mago seoc biŋ lasê sêjam aê laŋôc ma sêôm gebe ‘Siŋ to tôbôm oc êtap gamêŋ tonec sa atom’ naŋ siŋ to tôbôm tau oc enseŋ êsêac su sênaŋja.

¹⁶ Ma lau, taŋ propete seoc biŋ lasê gêdêŋ êsêac naŋ, siŋ to tôbôm oc enseŋ êsêac su ma sêmbaliŋ êsêac siŋ sênenç intêna Jerusalemja ma ŋac teŋ êmoa gebe ênsuŋ êsêac to nêŋ lauo ma nêŋ latuŋio to ŋacŋa atom. Gebe aê gabe jansêwa êsêac tauŋ nêŋ sec naêpi êsêac tauŋ.

¹⁷ “Aôm ôsôm biŋ tonec êndêŋ êsêac gebe ‘Matocsulu enseleŋ êtôm êmbêc to eleŋgeŋ, enseleŋ ma êpa atom gebe sêjac ŋoc lau latuŋio, awêtakiŋ tau, e kêtap kamoc kapôeŋ sa.

Sêjac eŋ secanô.

¹⁸ Aê embe jasa kôm jana, oc jalic ŋacmatê, taŋ siŋ gesenj êsêac su naŋ.

Ma embe jamêŋ malac, oc jalic lau togêmac tôbômja.

Propete to dabuŋwaga sêjac laoc gamêŋgeŋ ma sêpô lêna kauc sênam lau saŋa.’ ”

Lau teteŋ Apômtau ḷjanôgeŋ

19 Aôm kôtin Judä su samucgeŋ me.

Aôm ôlim ḷjakam gêdêŋ Sion me.

Amboac ondoc tec gôjac aêac
kêtôm gebe ôliŋ ḷajam êsa êtiam atom nec.

Aêac akêŋ mateŋ têm ôliŋ ḷajam êsaŋa,
mago gêŋ êtakê aêacŋageŋ mêmkêsa.

20 O Apômtau, aêac ajala ma sec to tameŋinêŋ keso
gebe aêac agôm sec gêdêŋ aôm.

21 Ôtiŋ aêac su atom êtu nêm ḷjaêŋa
ma ôngôm nêm lêpôŋ ḷawasi ḷawae êtu sec atom.
Taêm ênam nêm poac, taŋ kômoatiŋ gêdêŋ aêac naŋ,
ma onseŋ su atom.

22 Tenteŋlatunêŋ anôtôi jaba têtôm gebe sêkêŋ kom
ênac me.
Me undambê kêtôm gebe êngôm kom ênsêwa me
masi.

O Apômtau Anôtô, aôm taômgeŋ kôtôm.

Aêac akêŋ mateŋ aôm taômgeŋ
gebe aôm gôgôm gêŋ samob tonanŋ ḷai ḷjanô kêsa.

15

Apômtau têtac ḷjandaŋ sec gêdêŋ Judä

1 Go Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe “Mose agêc Samuel embe sêkô aê lanjôcnêmŋa, aêŋoc ḷjalêlôm oc ênam tau ôkwi êndêŋ lau tonec atom. Onsoc êsêac sêc su anŋa aê lanjôc-anôŋa ma sêc sêna.

2 Ma êsêac embe têtu kênac aôm gebe ‘Aêac ana ondoc,’ go ôsôm êndêŋ êsêac gebe Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

Lau taŋ gêmac sec gêjac êsêac ḷawae naŋ,
sêndêŋ gêmac sec sêna.

Ma lau, tanj siŋ gêjac êsêac ɻawae naŋ,
sêndêŋ siŋ sêna.

Ma lau, tanj tôbôm gêjac êsêac ɻawae naŋ,
sêndêŋ tôbôm sêna.

Ma lau, tanj kapoacwalô gêjac êsêac ɻawae naŋ,
sêndêŋ kapoacwalô sêna.”

³ Apômtau kêsôm gebe “Aê jajaliŋ gêŋ enseŋ êsêac
suŋa aclê sa, siŋ gebe ênac êsêac, kêam gebe sêkac
êsêac popoc, moc umboŋ ɻalabuŋa to bôc nomŋa
gebe senseŋ to sêdaŋgôŋ êsêac.

⁴ Ma aê jaŋgôm êsêac têtu gêŋ êtakê nom ɻagamêŋ
kiŋŋa samobŋa, kêtû Judanêŋ kiŋ Hiskia latu Man-
ase nê sec, tanj gêgôm aŋga Jerusalem naŋŋa.”

⁵ Apômtau kêsôm gebe
“O Jerusalem, asa oc taê walô aôm.
Ma asa êtaŋ aômŋa.
Asa ênac aôm kêsí
gebe êtu kênac gebe aôm gômoa amboac ondoc.

⁶ Aôm kôtiŋ aê su.
Aôm kôkêŋ dêmôêm aê.
Amboac tonaj aê kamêtôc lemoc ma gaseŋ aôm su
gebe aê ôlic ɻakam kêsa gebe taêc walô aôm.

⁷ Aŋga malac tonec ɻagamêŋ samob
aê katinj amac adêŋ mu amboac gêŋ ɻapaÔma.
Aê gaseŋ aêŋoc lau amac su.

Aê gajac nêm ɻapalêo to ɻac êndu gebe awi nêm lêŋ
sec siŋ atom.

⁸ Awêtuc aŋga nêm gamêŋ ɻanamba
kêlêlêc gaŋac gwêcŋa su.
Aê gajac nêm lau matac, tanj sêmoa tonaclai naŋ
êndu
ma gagôm nêŋ teneŋi sêôc gêŋwapac.

Aê gajac êsêac sep tagen ña gêjwapac e selendec
ñanô.

⁹ Napalê 7, taŋ sêjaŋa naŋ, teneŋi mata kêlô
ma kêsi de sec.

Nê oc ñawê gêjam tau ôkwi kêtu ñakesec.

En maya kêsa-ma gêmoa towaemêgeŋ.

Aê gabe jakêŋ nêm ñacio sênac amac,
taŋ gacgeŋ amoac matem jali naŋ, ña siŋ.

Aê Apômtau tau, kasôm biŋ tonan.”

Jeremia kêtaŋ gêdêŋ Apômtau

¹⁰ Ijoc aêma. O tinoc, kôkôc aê o wagen. Lau gamêŋ tonecŋa samob sêlic aê amboac kisamôkê to kalomtêna. Aê kakêŋ mone kêtu tôp gêdêŋ ñac teŋ atom ma kateŋ gêŋ teŋ anŋa ñac teŋnê atom, mago samob sêpuc boa aê.

¹¹ O Apômtau, embe aê janam sakiŋ aôm ñajam atom ma embe aê jateŋ gêŋ kêsi-kêsigêŋ êtu ñoc soŋo-soŋo, taŋ sêmoa gêjwapac to sêpô lêna ñalêlôm naŋ atom, go êsêacnêŋ biŋ sêpuc boa aêŋa ñanô êsamaŋ.

¹² Teŋ êtôm gebe êpôŋ ain, ain anŋa gamêŋ gêmu kêsêpŋa (nodoŋa), taŋ sêgalun gêwiŋ bras naŋ, tulu me. Oc masi samucgeŋ.

¹³ Apômtau kêsôm gêdêŋ aê gebe “Aê gabe jasakiŋ ñacio gebe sêjaŋgo amacnêm awa to gêlôŋ ñajam-ñajam su gebe êjô nêm sec, taŋ agôm kêtôm gamêŋ samobgeŋ naŋ.

¹⁴ Aê gabe jakêŋ amac anam sakiŋ nêm ñacio anŋa gamêŋ, taŋ ajam kauc naŋ, gebe aê têtac ñandaŋ kêtôm ja, taŋ gelom geden tôŋgeŋ naŋ.”

¹⁵ Go aê kasôm gebe “O Apômtau, aôm kôjalagac.
Taêm ênam aê ma ônam aê sa. Ôkêŋ ñagêjô êndêŋ

lau, taŋ sêlêsu aê naŋ. Ôê kanôŋ êsêac e sênaç aê êndu nec atom. Taêm ênam gebe êsêac sêsonôm biŋ kêsi-kêsegeŋ kêpi aê kêtû aômnêm ɻaŋeŋa.

16 Aômnêm biŋ gêôc ɻoc ɻalêlôm tôŋ. O Apômtau, lausinj undambêŋa nêŋ Anôtô, nêm biŋ gêgôm aê têtac ɻajam kêsa ma ôlic kêpi-kêpigeŋ.

17 Aê gaŋgôŋ gawiŋ lau ômacŋa ma katu samuc gawiŋ êsêac atom. Aôm lêmam kêkanôŋ aê, tec gamoa ɻoc lêtégeŋ ma nêm têmtac ɻandaŋ gêjam aê auc.

18 Kêtû asageŋja gêŋwapac kêkôniŋ aê gêmoa. Kêtû asageŋja lau sêjam aêŋoc kamoc sa kêtôm atom. Kêtû asageŋja aêŋoc kamoc gemo atom. Aôm gobe ôngôm aê amboac bu, taŋ ɻakeleŋ kêsa gêdêŋ têm oc kêsaŋa naŋ me.”

19 Apômtau gêjô biŋ tonaj amboac tonec gebe “Aôm embe ômu ôndêŋ aê ômôeŋ, go jakôc aôm sa êtiam ma aôm ôtu aêŋoc sakîŋwaga êtiam. Aôm embe ôsôm biŋ ɻanô teŋ, biŋ agwa-agwa atom, go aôm ôtu ɻoc propete êtiam. Lau oc sêmu dêndêŋ aôm sêwac, tec aôm ôndêŋ êsêac ôna atom.

20 Aê oc jakêŋ aôm ôtu tuŋbôm bras ɻajaŋa êndêŋ êsêac. Êsêac oc sênaç siŋ êndêŋ aôm, mago sêku aôm tulu atom. Aê gabe jamoa jawiŋ aôm ma japuc aôm tôŋ to janam aôm sa.

21 Aê oc janam aôm kêsi aŋga lau sec to alôb-alôb nêŋ ɻaclai. Aê Apômtau tau, kasôm biŋ tonaj.”

16:1-17:27 Lau Juda sênaŋa ɻapuc kêsep ɻasêbu tonec. Jeremia keteŋ mec gebe Apômtau ênam eŋ sa ma Anôtô gêjac biŋsu lau gebe sênam dabuŋ om sabat.

18

¹ Biŋ tan̄ Apômtau kēsōm gedeŋ Jeremia naŋ, tonec gebe

² “Ôndi, ôsêp ɳac-kēpac-kuwaga nê andu ôna. Aê gabe jasōm biŋ êndēŋ aôm ôŋô aŋga tōnê.”

³ Tec aê kasêp ɳac-kēpac-kuwaga nê andu gaja ma ɳac tau gējac ku gēmoa.

⁴ Ma ku, tan̄ eŋ gējac ɳa nom naŋ, kêtū sec aŋga eŋ lêma, tec eŋ gējam nomku tau ôkwi kêtū ku wakuc teŋ kêtōm lau-sêpac-kuwaga nêŋ mêtê.

⁵ Ma Apômtaunê biŋ gêdêŋ aê gebe

⁶ “O gôlôac Israel, aê katôm gebe jaŋgôm amac êtôm ɳac-kēpac-kuwaga gêgôm nomku atom me.” Apômtau kēsōm gebe “O gôlôac Israel, alic acgom, amac asêp aê lemoc kêtôm nomku kêsêp ɳac-kēpac-kuwaga lêma.

⁷ Êndêŋ ɳasawa teŋ oc jasōm êtu tōŋ êpi lau-m teŋ me gamêŋ kinŋja teŋ, gebe jambuc êsêac sa to jakôniŋ êsêac ma janseŋ êsêac su.

⁸ Mago lau, tan̄ kasōm biŋ kēpi naŋ, embe sêkac tauŋ su aŋga sec, go aê janam gêŋ sec, tan̄ gabe jaŋgôm êndêŋ êsêac naŋ ôkwi.

⁹ Ma êndêŋ ɳasawa teŋ aê jasōm êtu tōŋ êpi lau-m teŋ me gamêŋ kinŋja teŋ gebe jakwê sa to jasê.

¹⁰ Mago êsêac embe sêŋgôm sec ênêc aê laŋôcnêmja ma sêkêŋ tanęŋ aê aoc atom, go aê janam gêŋ ɳajam, tan̄ gabe jaŋgôm êndêŋ êsêac naŋ ôkwi.

¹¹ Amboac tonan̄ tec ôsôm êndêŋ lau Juda to êndêŋ êsêac, tan̄ sêŋgôŋ Jerusalem naŋ, gebe ‘Apômtau kēsōm biŋ tonec gebe Alic acgom, aê kamasaŋ lêŋ gêŋwapac enseŋ amac suŋa ma taêc

gêjam lêj janac amacña. Amboac tonaj amac samob anam taôm ôkwi aŋga nêm lêj sec to amêtôc nêm lêj to nêm kôm êtu solop acgom.'

12 "Mago êsêac oc sêsôm gebe 'Biŋ tonaj ɻanô masi. Aêac oc andaŋguc tauŋ ma têntac gêwiŋ ma aêac samob oc aŋgôm biŋ, tanj ma ɻalêlôm ɻadani êkac aêacña naŋ, ɻanô êsa.' "

13 Kêtu tonajna Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe "Atu kênac tenteŋlatu, êsêac oc sêŋô biŋ amboac tonaj me masi.

Awêtakiŋ Israel gêgôm gêŋ secsêga teŋ.

14 Lebanon ɻasno oc êwê e ênaŋa aŋga poctêna Sirion me.

Me bu lôcja, tanj keseleŋ toŋalucgeŋ naŋ, oc êpa me.

15 Mago ɻoc lau sêliŋ aê siŋ.

Êsêac sêkêŋ da ɻamalu gêdêŋ anôtô dansaŋ.

Êsêac sêôc seso aŋga nêŋ intêna,

tanj gêmuŋgeŋ sêjam naŋ,

ma sêsa intêna ɻamagêŋa, sêsa intênasêga atom.

16 Êsêac oc sêŋgôm nêŋ gamêŋ êtu gasaŋ

ma lau sêsu susu endenj tôngenj.

Ma lau samob, tanj sêwê sêna sêmêŋ naŋ têtakê ma têdaŋ gêsuŋ.

17 Aê janseŋ êsêac êliŋ-êliŋ aŋga ɻacio laŋôŋnêmja amboac mu kelelo ka ɻalaŋuŋ êliŋ-êliŋ.

Êndêŋ têm gêŋwapacña naŋ,

aê oc jatôc laŋôcanô êndêŋ êsêac atom, jambuc dêmôêc êsêac."

Lau sêkic Jeremianê biŋ

18 Go êsêac sêsôm gebe "Ajôc, takic Jeremianê biŋmaŋ gebe eŋ embe êmoa atom, mago dabuŋwaga oc êpô lêna biŋsu atom ma ɻac tokauc

êpô lêna biŋ ênam lau saŋa atom ma propete êpô lêna biŋ eoc lasêŋa atom. Ajôc, takêŋ taŋeŋ ênê biŋ samob ŋapepgeŋ gebe tanac lakô eŋ ŋa tau nê biŋ.”

Jeremianê mec

19 O Apômtau ôkêŋ taŋam aê
ma ôŋô ŋoc taŋiboa.

20 Sec êjô ŋajam oc êtôm me.

Êsêac sêkwê sê kêtua aêŋa.

Tâêm ênam gebe kakô aôm laŋômñemŋa
gebe jasôm biŋ ŋajam êndêŋ aôm êtu êsêacŋa
gebe janam aôm têmtac ŋandaŋ ôkwi aŋga êsêacnêŋ.

21 Amboac tonan ôkêŋ nêŋ gôlôac ŋasec-ŋasec sêôc
tôbôm.

Ôkêŋ êsêac sêndêŋ siŋ ŋanjaclai.

Ôkêŋ nêŋ lauo têtu lauo kapoac to awêtuc
ma nêŋ ŋacwaga têtap gêmac sec sa e sêmac êndu.
Ma nêŋ lau matac sêncac siŋ e siŋ enseŋ êsêac su.

22 Êndêŋ taŋ aôm ôsakiŋ kêjaŋgowaga têtap êsêac sa
sep tâgen naŋ,

taŋiboa êpi aŋga nêŋ andu samob.

Gebe êsêac sêkwê sê gebe aê jasêp ma sêwa lakô
gebe ênac aê.

23 O Apômtau, mago aôm kôjala nêŋ biŋ samob, taŋ
sêkic kêtua aêŋa naŋ.

Ôsuc êsêacnêŋ keso ôkwi atom

to ômbuŋ êsêacnêŋ sec su aŋga laŋômñemŋa atom.

Ôkêŋ nêŋ ŋacjo sêku êsêac tulu sêncê aôm
laŋômñemŋa.

Sêndac aôm êndêŋ têmtac ŋandaŋŋa.

19

Biŋ taŋ ku popoc kēdôŋ naŋ

¹ Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe “Ôna ma ônam ôli ku teŋ, taŋ sêpac ḥa nom naŋ. Go ôkôc launêŋ laumata ḥagêdô to dabuŋwaga lanŋwa ḥagêdô

² ma ôsa gaboaŋ Benhinonŋa, taŋ gêc Sacgêdô Kusaboacŋa naŋ, ôna ma ôsôm biŋ, taŋ oc jasôm êndêŋ aôm naŋ, lasê aŋga tônê.

³ Ôsôm gebe ‘O amac kiŋ Judaŋa to amac lau, taŋ aŋgôŋ Jerusalem naŋ, akêŋ taŋem Apômtaunê biŋ. Lausinj undambêŋa nêŋ Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, kêsôm gebe Alic acgom, aê oc jakêŋ gêŋwapac kaiŋ teŋ, taŋ enseŋ gamêŋ tonan su naŋ, ma lau samob, taŋ sêŋô biŋ tonan ḥawae naŋ, oc têtakê sec.

⁴ Lau sêwi aê siŋ ma sêgôm gamêŋ tonec kêtû sec gebe sêkêŋ da gêŋmaluŋa gêdêŋ anôtôi jaba, taŋ êsêac to êsêac tameŋi ma kiŋ Judaŋa sêjam kauc naŋ, aŋga gamêŋ tau. Ma êsêac sêkêc lau tobiŋmê nêŋ dec siŋ e gêjam gamêŋ tau auc.

⁵ Ma êsêac sêboa altar sa kêtû Balŋa gebe sêkêŋ latunji sêsa ja têtû daja êndêŋ Bal. Aê kajatu biŋ tonan ma galôc sa atom ma biŋ amboac tonan taêc gêjam gêc ḥoc kaclêlôm atom.

⁶ Kêtû biŋ samob tonan ḥainja Apômtau kêsôm gebe Alic acgom, bêc oc mêmësa, go sêsam gamêŋ tonan gebe Topet me gaboaŋ Benhinonŋa êtiam atom, sêsam gamêŋ tau gebe Gaboaŋ sêjac ḥamalac ênduŋa.

⁷ Ma aŋga gamêŋ tonan aê gabe jansen biŋ, taŋ Juda to Jerusalem sêmasan naŋ, su ma jakêŋ nêŋ launêŋ ḥacio sêncac êndu ḥa siŋ to jakêŋ êsêac sêsep lau, taŋ sêkic êsêacnêŋ biŋ naŋ lemen. Aê oc

jakêj nêj ñacmatê têtu moc umboj ñalabuña to bôc nomja nêj gwada.

⁸ Aê oc jakêj malac tonec êngôm lau têtakê ma sêsu susu. Lau tanj sêwê sêja sêmêj nañ, oc têtakê ma têndaiñ gêsunj êtu gêjwapac, tanj gesenj malac tau su nañja.

⁹ Êndêj tañ ñacio to lau, tañ sêkic êsêacnêj biñ nañ, sêngi malac tau auc to sêkoniñ êsêac ña gêjwapac ñanô nañ, aê oc jakêj êsêac sêniñ latunjo to ñac nêj ñamêsm ma lau samob oc sêniñ lau sackapoacgêdô gêdêj tauñja nêj ñamêsm.'

¹⁰ "Go aôm ôtuc ku tau popoc aنجga lau, tañ sêwinj aôm nañ lañôjnêmja

¹¹ ma ôsôm êndêj êsêac gebe 'Lausinj undambêja nêj Apômtau kêsôm biñ tonec gebe Aê oc jatuc lau tonec to nêj malac popoc êtôm ñac terj kêtuc ku popoc e êtôm gebe tambêñôc êtiamañja atom. Lau sênsunj nêj ñacmatê êsêp gamêj Topet gebe gamêj sênsunj ñacmatê êsêpja ñatej oc ênêc atom.

¹² Apômtau kêsôm gebe Aê oc jañgôm malac tonec to lau, tañ sêngôj ñalêlôm nañ, êtôm tonarj e malac tau êtôm Topet.

¹³ Andu Jerusalem to kinj Judaña nêj andu êtu gamêj alôb-alôb êtôm Topet gebe lau sêkêj da gêjmaluña gêdêj umboj ñagêñlêlôm ma sêkêc wain kêtuañja da gêdêj anôtôi jaba aنجga andu tau ñasalôm ñaô.' "

¹⁴ Go Jeremia gêmêj aنجga Topet, tañ Apômtau kêsakiñ enj gêja gebe eoc biñ lasê nañ, jakêkô Apômtaunê andu ñamalacluñ ma kêsôm gêdêj lau samob gebe

¹⁵ "Lausinj undambêja nêj Apômtau, Israelnêj

Anôtô, kêsôm biŋ tonec gebe Alic acgom, aê oc jakêŋ gêŋwapac sec, taŋ kasôm lasê su naŋ, êpi malac tonec to malac gamêŋ tonecŋa samob gebe êsêac gêsunjtêkwa ɻatonj sec ma dedec gebe sêŋô aêŋoc biŋ.”

20

Pasur kékêŋ Jeremia gêŋgôŋ kapoacwalô, tec eŋ etap ɻagêjô ɻawapac sa

¹ Ma Imer latu dabuŋwaga Pasur, taŋ kêtû Apômtaunê andu ɻagejobsêga naŋ, gêŋô biŋ, taŋ Jeremia geoc lasê naŋ.

² Go Pasur gêjac propete Jeremia ma kêkapiŋ eŋ akaiŋ tōŋ ɻa ka, taŋ sêmasaŋ gêc Apômtaunê andu ɻasacgêdô gêmu kêpiŋa, taŋ sêsam gebe Benjaminnê Katam naŋ ɻagala.

³ Nagelenj Pasur kékôc Jeremia su aŋga ka ma Jeremia kêsôm gêdêŋ eŋ gebe “Apômtau kêsam aômnêm ɻaê Pasur atom, gê nêm ɻaê gebe ‘Gêŋ-kêtakê-lauŋa-kêpi-makeŋ-makeŋ.’

⁴ Gebe Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe ‘Ôlic acgom, aê jakêŋ aôm ôtu taôm to nêm lau nêŋ gêŋ êtakê amacŋa. Nem launêŋ ɻacio oc sêncac êsêac ɻa siŋ êndu ma aôm taôm oc ôlic ɻa matamanô. Ma aê jakêŋ lau Juda samob sêsep kiŋ Babelŋa lêma. Eŋ oc êwê êsêac sêŋgôŋ kapoacwalô aŋga Babel ma ênac êsêac ɻa siŋ.

⁵ Ma teŋ êwiŋ gebe jakêŋ malac tau ɻakanom samob to waba samob, taŋ sêjac sa naŋ, ma nêŋ awamata samob to Judanêŋ kiŋ nêŋ gêlônŋ samob êsêp ɻacio lemenj. Êsêac oc sêjanço su ma sêkôc gêŋ tau sêna Babel.

6 Ma aôm, Pasur, to nêm gôlôac samob oc aنجôŋ kapoacwalô. Oc ana Babel ma amac êndu aنجa tônê ma sênsuŋ aôm to nêm lau samob, taŋ goc biŋ keso lasê gêdêŋ êsêac naŋ, anêc tônê.”

Jeremia kêteŋ gêdêŋ Apômtau

7 O Apômtau, aôm kôtim aê
ma aê kakêŋ gêwiŋ nêm biŋ ɳalêsi.
Aôm ɳajaŋa kôlêlêc aê su
ma kôku aê tulu.
Lau samob sêômac aê
ma sêsu aê susu ɳapaŋ.

8 Kêtôm têm aê kasôm biŋŋa samob aê kataŋ
to gamôêc gebe “Ojae, ɳaclai sec gesen aê ɳawaô.”
O Apômtau, êsêac sêmajec aê ma têtaŋ pêlê aê ɳapaŋ
gebe aê kasôm nêm jaeŋ lasê.

9 Mago embe jasôm gebe “Aê gabe jaliŋ Apômtau
siŋ
ma jasôm biŋ janam eŋ laŋô êtiam atom,”
mago nêm jaeŋ kêlakoc aê amboac ja aنجa ɳoc
ɳalêlôm.

Aê tekoc gêbac gebe jakôc gêŋ tau tôŋ ma katôm
gebe jaŋgamiŋ biŋ tau atomanô.

10 Aê gaŋô lau samob sêjac biŋ kesec-kesec gebe
“Naclai sec kêpi makenŋ-makeŋ. Amboac taŋ daoc eŋ
lasê êndêŋ gôliŋwaga.”

Aê tauc ɳoc lau sêsaê gebe jana tauc êndu.

Êsêac sêşôm gebe “Tasau eŋmaŋ, go moae takôc eŋ
tôŋ ma takac kamocgôc.”

11 Mago aôm, Apômtau, gêmoa gôwiŋ aê tonajaŋa ma
ɳaclai

amboac tonaq êsêac, taq sêlêsu aê naq, oc sêgôm elêmê.

Êsêac oc sêngôm nêj biq ñanô êsa atom,
tec majenq êsa endenq tôngenq.

Ma lau sêliq biq majenq sinj atomanô.

12 Mago lausiq undambêja nêj Apômtau, aôm kôsaê lau jagêdêj.

Aôm kôjala gêj, taq gêc êsêacnêj ñalêlôm to kauc.
Amboac tonaq ôkêj aê jalic aôm ôkêj ñagêjô êndêj
ñoc ñacjo
gebe aê kakêj ñoc gêj samob kêsêp aôm lêmam.

13 Anam wê êndêj Apômtau.

Alanem Apômtau.

En gêjam lau, taq sêôc gêjwapac naq,
kêsi aنجga lau alôb-alôb nêj ñaclai.

14 Apuc boa bêc, taq tinoc kêkôc aê naqmaq.

Aliq bêc, taq tinoc kêkêj aê kasa gamêj naq sinj.

15 Apuc boa ñac, taq gêgôm tamoc têtac ñajam kêsa
gêdêj taq ej kêkêj ñawae tonec gêdêj ej gebe
“Napalê ñac. Aôm kôtap latôm tej sa” naq.

16 Ñac tau tonaq êtôm malac,
taq Apômtau gesen su ma taê walô atom naqmaq.
En ênjô sêncac wali êndêj bêbêcgen
ma sinj ñakicsêa êndêj ocsalô.

17 Gebe ej gêjac aê êndu gêdêj katu awê atomgen
naq atom.

Embe ênjôm amboac tonaq, go tinoc têtaclêlôm êtu
ñoc sêô.

18 Tinoc kêkôc aê o wagenj.

En kêkôc aê gebe ñandaq to gêjwapac êtap aê sa ma
jamac êndu tomajocgen me.

21:1-22:30 Jeremia kêkêŋ Apômtaunê jaeŋ gêdêŋ lau Juda gebe êmêtôc to enseŋ lau-m ɳagêdô to nêŋ kiŋ su êtu nêŋ tanjenpêcŋa. Apômtau oc êmêtôc to êkêŋ ɳagêjô êndêŋ lau nomŋa samob.

23

Lau ɳapopoc oc sêmu sêmêŋ

¹ Apômtau kêsôm gebe “Ojae laugejob, taŋ sesen to sêsa ɳoc gamêŋ ɳadomba êlinj-êlinj naŋ.”

² Kêtu tonanŋa Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, kêsôm biŋ tonec kêkanôn laugejob, taŋ sejop ɳoc lau naŋ, gebe “Amac ajop ɳoc domba ɳatoŋ atom, asa êsêac êlinj-êlinj ma asoc êsêac sêc sêja. Amboac tonanŋ oc andec aê êtu nêm secŋa. Apômtaunê biŋ tau tonec.

³ Ma aê tauc gabe jajonŋ ɳoc domba ɳapopoc sa anŋa gamêŋ samob, taŋ kapalip êsêac naŋ, ma jawê êsêac sêmu sêmêŋ nêŋ gamêŋ sêniŋ gêŋŋa êtiam. Ma êsêac sênam ɳanô e têtu taêsam.

⁴ Aê oc jakêŋ laugejob gebe sejop êsêac ma êsêac têtêc tauŋ êtiam atom me gêŋ teŋ êtakê êsêac êtiam atom ma nêŋ teŋ ênaŋa atom. Apômtaunê biŋ tau tonec.”

⁵ Apômtau kêsôm gebe “Alic acgom, bêc oc mêmêsa, go janu Dawidnê ɳalaka gêdêŋ teŋ sa. Enj êtu kiŋ ma ênam gôlinj tokaucgeŋ ma êmêtôc lau naêndêŋgeŋ to etoc biŋgêdêŋ sa anŋa gamêŋ tau.

⁶ Êndêŋ nê têm eŋ oc ênam lau Juda sa ma lau Israel sêŋgôŋ ɳanêŋ êsa. Ma sêsam eŋ ɳa ɳaê tonec gebe ‘Apômtau-aêacnêŋ-biŋgêdêŋ.’ ”

⁷ Apômtau kêsôm gebe” Alic acgom, têm oc mêmêsa, go lau sêsôm êtiam atom gebe ‘Aê jatôc

lemoc êndêŋ Apômtau mata jali, taŋ gêwê lau Israel sêpi aŋga Aiguptu sêmêŋ naŋ,’

⁸ oc sêšôm gebe ‘Aê jatôc lemoc êndêŋ Apômtau mata jali, taŋ kékôc to gêwê gôlôac Israel nêŋ wakuc aŋga gamêŋ nodonja to aŋga gamêŋ samob, taŋ kêjanda êsêac naŋ, gebe sêŋgôŋ tauŋ nêŋ nom.’ ”

Jeremianê jaŋ kêtû propeteŋa

⁹ Aêŋoc ɻalêlôm popoc
ma ɻoc ɻatêkwa wiwicgen.

Apômtau to nê biŋ dabuŋ kêtakê aê,
tec katôm ɻac, taŋ gêŋ kêjaŋin eŋ naŋ,
katôm ɻac, taŋ gênôm wain anaboa naŋ.

¹⁰ Lau taŋ sêkêŋ dêmôeŋ Apômtau naŋ, sêjam
gamêŋ auc samucgeŋ.

Êsêac sêsa nêŋ lêŋ alôb-alôb ma sêjaiŋ nêŋ ôliŋwalô
kêpi gêŋ geo.

Apômtau kêpuc boa nom gebe êôc wapac
ma gêgwaŋ êtu masê kêtû êsêacŋa.

¹¹ Apômtau kêsôm gebe
“Propete to dabuŋwaga sêkêŋ gêwiŋ Anôtô atom.
Aê katap êsêac sa sêgôm sec aŋga lôm dabuŋ tau
ɻalêlôm.

¹² Intêna taŋ êsêac sêsa naŋ, ɻalêŋô to ɻakesec.
Aê gabe jaŋgôm êsêac sêka selelec ma sembenj.

Aa oc jakêŋ gêŋwapac êpi êsêac.

Têm sêkôc ɻagêjôŋa kêdabiŋgac.

Aê Apômtau tauc kasôm biŋ tonanj.

¹³ Aê galic propete Samariaŋa nêŋ sec.

Êsêac sêšôm biŋ sêjam anôtô Bal laŋô ma sêwê ɻoc
lau seo sic.

14 Mago aê galic propete Jerusalemña sêgôm sec kôlêlêc.

Êsêac sêgôm gêj mockaiñja ma sêsaú biñdansañ.

Êsêac sêpuc lau tôj gebe sêngôm sec.

Amboac tonaj tec tej gêwi lêj êngôm secja siñ atom.

Aê galic êsêac samob kêtôm malac Sodom
ma têtu sec têtôm lau Gomoraja.”

15 Tec lausinj undambêja nêj Apômtau kêsôm biñ tonec kêtû propete Jerusalemña gebe

“Aê gabe jakêj gêj ñamakic êndêj êsêac sêniñ
to bu ñamalic êndêj êsêac sêñôm

gebe êsêac sêkêj nêj gêj alôb-alôb gelom-
gelomgej gêja e gêjam gamêj samucgej
auc.”

16 Lausinj undambêja nêj Apômtau kêsôm gêdêj lau Jerusalem ña gebe “Akêj tañem biñ, tañ propete sêsôm nañ atom. Êsêac sêsaú sêôc amac, tec akêj matej biñdansañ. Êsêac sêsôm biñ, tañ êsêac tañj tañj gêjam nañ, sêsôm biñ, tañ aê kasôm nañ atom.

17 Êsêac sêsôm gêdêj lau, tañ sedec gebe sêkêj tañej biñ, tañ aê kasôm nañ, gebe gêj samob oc ênêc ñajamgej êtu êsêacja. Ma êsêac sêsôm gêdêj lau samob, tañ môkêj takôc nañ, gebe gêjwapac oc êmoasac êsêac atom.”

18 Aê kasôm gebe “Propete tonaj nêj tej kêjala biñ, tañ Apômtau taê gêjam gêc lêlômgej nañ atom. Êsêacnêj tej gêjô me kêjala ênê jaen me kêkêj taña to taña wamu ênê biñ atomanô.

19 Ênê têtac ñandañ kêtôm mutêna to mulai sec, ekoloñ lau alôb-alôb môkêjapac.

20 Ènê têtac ñandaŋ êtu malô atom e êndêŋ êŋgôm gêŋ samob, taŋ gebe êŋgômna naŋ, su acgom. Èndêŋ bêc, taŋ mêmësa naŋ, lau oc sêjala gêŋ tonanj ênêc awêgeŋ.”

21 Apômtau kêsôm gebe “Aê kasakin propete tonanj atom, mago êsêac tauŋ sêwac. Aê kakêŋ jaeŋ teŋ êsêac sêôc atom, mago sêôm biŋ sêjam aê laŋôc

22 Èsêac embe sêjala biŋ, taŋ aê taêc gêjam gêc lêlômgeŋ naŋ, go sêôc jaeŋ lau e sêwi nêŋ lêŋ sec, taŋ sêsa naŋ, to nêŋ gêŋ alôb-alôb, taŋ sêgôm naŋ siŋ.

23 “Aê Anôtô, taŋ gamoa gamêŋ samob naŋ, aê gamoa gamêŋ tagengeŋ atom.

24 Nac teŋ êtôm gebe êsiŋ tau ôkwi êmoa gamêŋ teŋ, taŋ jalic eŋ sapu naŋ atom. Amac ajala gebe aê gamoa undambê to nom samucgeŋ me masi.

25 Aê kajala biŋ, taŋ propete tonanj sêôm naŋ. Èsêac sêôm biŋdansaŋ sêjam aê laŋôc ma sêôm gebe ‘Aê gaêc mêtoc. Apômtau gêsuŋ mê gêdêŋ aê.’

26 Propete tonanj oc sêwê ñoc lau seo ña biŋdansaŋ, taŋ êsêac tauŋ taêŋ gêjam naŋ, e êndêŋ ondocgeŋ.

27 Èsêac sêjam kauc gebe mê, taŋ êsêac sêôm naŋ, oc êŋgôm aêñoc lau sêlinj aê siŋ, kêtôm êsêac tameŋi sêlinj aê siŋ ma sêjam tauŋ ôkwi gêdêŋ anôtô jaba Bal.

28 Propete taŋ ênêc mê naŋ, êsôm solopgeŋ gebe gêc mêtoc, mago propete, taŋ gêŋô aêñoc jaeŋ naŋ, êsôm jaeŋ tonanjeŋ lasê êndêŋgeŋ. Polom ñapa to polom ñanô gêŋ luagêc tonanj ñaasageŋ ñagêdô gêdêŋ tauŋ.

29 Noc jaen kêtôm ja me kêtôm hama teñ, tañ kêtuc poctêna popoc nañ.

30 Tec aê gadec propete tonaj, tañ sêjam geñgeñ tauñ nêñ propete ñagêdô nêñ biñ ma sêsañ gebe aêjoc biñ nañ.

31 Aê gadec propete, tañ sêsañ tauñ nêñ biñ, mago sêsañ gebe gêmêñ anja aêja nañ.

32 Akêj tañem biñ, tañ aê Apômtau tau kasôm nañ. Aê gadec propete, tañ seoc nêñ mê dansañ lasê nañ. Êsêac sêsañ mê tonaj lasê e nêñ biñdansañ to tetoc tauñ saña gêwê ñoc lau seo sic. Aê kasakinj ësêac to kajatu ësêac gebe sêwac nec atom. Ësêac sêjam lau teñ sa atomanô. Aê Apômtau, kasôm biñ tonaj.”

Apômtaunê gêj kêkôniñja

33 Apômtau kêsôm gêdeñ aê gebe “Jeremia, aêjoc lau nêñ teñ me propete teñ me daburwaga teñ embe êtu kênac aôm gebe ‘Apômtaunê jaen amboac ondoc’, go ôsôm êndêñ ej gebe ‘Aôm kôtu gêj kêkôniñja teñ gêdêñ Apômtau tau ma ej gebe enseñ aôm su.’

34 Aêjoc lau nêñ teñ me propete teñ me daburwaga teñ embe êsam biñ tonanjeñ gebe ‘Apômtaunê gêj kêkôniñja’, go aê oc jakêj ñagêjô êndêñ ej to nê gôlôac.

35 Tagen lau samob têtu kênac nêñ ñaci to tawanji gebe ‘Biñ ondoc Apômtau kêsôm gêjô. Apômtau kêsôm asageñ.’

36 Amboac tonaj ësêac sêsañ ñalô tonec ‘Apômtaunê gêj kêkôniñja’ êtiam atom gebe teñ embe ôsôm, go aê janjom aêjoc jaen êtu gêj

kêkôniŋja ḥanô teŋ êndêŋ eŋ gebe lau sêjaiŋ Anôtô mata jaliŋa, Apômtau ḥaniniŋ ḥatau nê biŋ.

³⁷ Jeremia, ôtu kênac propete teŋ gebe ‘Apômtau kêkêŋ biŋ ondoc gêjô amacnêm biŋ. Apômtau kêsôm biŋ ondoc.’

³⁸ Ma êsêac embe taŋenpêc êndêŋ aêŋoc jatu ma sêsôm ḥalô tonec ‘Apômtaunê gêj kêkôniŋja’, go ôsôm êndêŋ êsêac gebe

³⁹ Aê biŋjanôgeŋ gabe jajon êsêac sa ma jatin êsêac su lulugeŋ êsêac tauŋ to malac, taŋ kakêŋ gêdêŋ êsêac to nêŋ mimi naŋ.

⁴⁰ Aê oc jaŋgôm êsêac majen êsa enden tōŋgeŋ, taŋ talin siŋ atomanô naŋ.”

24:1-25:38 Biŋ mêtôcŋa, taŋ Jeremia geoc lasê gêdêŋ lau Juda naŋ, kêdabiŋ gebe ḥanô êsa. Ma ḥac, taŋ Apômtau kêjaliŋ sa gebe êkêŋ ḥagêjô êndêŋ ênê lau êjô eŋ su naŋ, Kiŋ Nebukadnesar. Apômtau êkêŋ ḥagêjô êndêŋ lau nomŋa samob.

26

Lau sebe sêncac Jeremia êndu

¹ Kiŋ Judaŋa Josia latu Jojakim kêkôc gôliŋ sa wakucgeŋ ma Apômtaunê biŋ tonec mêmjkêsa.

² Apômtaunê biŋ tau tonec gebe “Naôkô Apômtaunê andu ḥamalacluŋ ma ôsôm biŋ samob, taŋ jajatu aôm gebe ôsôm êndêŋ lau anŋa malac Judaŋa samob, taŋ sêmêŋ gebe teteŋ mec anŋa Apômtaunê andu naŋ. Ôŋgamiŋ biŋ teŋ atom.

³ Moae êsêac oc sêkêŋ taŋeŋ ma samob sênam tauŋ ôkwi amboac tonanjeŋ ma jaŋgôm gêj, taŋ taćc gêjam gebe jaŋgôm êndêŋ êsêac êtu nêŋ sec, taŋ sêgômŋa naŋ atom.

4 Ôsôm êndêŋ êsêac gebe Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe Amac embe akêŋ taŋem aê atom ma asa lêŋ êtôm ɻoc biŋsu, taŋ kakêŋ gêdêŋ amac naŋ atom

5 ma amac embe aŋô ɻoc sakinwaga propete, taŋ kasakiŋ êsêac kakacgeŋ gêdêŋ amac naŋ, nêŋ biŋ atom amboac agôm-agôm amoa,

6 go jaŋgôm andu tonec êtôm gagôm gêdêŋ Silo ma tentenlatu aŋga nom ɻagamêŋ samob embe sêpuc boa lau, go sêsam malac tonec ɻa  .

7 Dabuŋwaga to propete ma lau samob sêŋô Jeremia kêsôm biŋ tonaaŋ aŋga Apômtaunê andu.

8 Ma gêdêŋ tanj Jeremia gêjac mata nê biŋ, taŋ Apômtau kêjatu gebe êsôm êndêŋ lau samob naŋ, dabuŋwaga to propete ma lau samob sêkôc eŋ tōŋ ma sêšôm gebe “A  m oc ômac êndu.

9 A  m goc biŋ lasê gôjam Apômtau laŋô ma kôsôm gebe ‘Andu tonec oc êtôm Silo ma malac tonec oc êtu tuc ma lau teŋ sêŋgôŋ ɻalêlôm êtiam atom kêtu asageŋja.’ Ma lau samob sêkac sa m  nsêgi Jeremia auc aŋga Apômtaunê andu.

10 Gêdêŋ tanj Judanêŋ kasêga sêŋô bin tau naŋ, êsêac sêwi kiŋnê andu sin jasêšô Apômtaunê andu ma sêŋgôŋ Apômtaunê andu ɻasacgêdô, taŋ sêsam gebe Sacgêdô Wakuc naŋ ɻalêlôm.

11 Go dabuŋwaga to propete sêšôm gêdêŋ kasêga to lau samob gebe “Nac tonec êtap ɻagêjô êmac ênduŋa sa gebe eŋ geoc malac tonec ênaŋa ɻabinj lasê amac ta  m aŋô kêsô taŋemsuŋgac.”

12 Go Jeremia kêsôm biŋ gêdêŋ kasêga to lau samob gebe “Apômtau kêsakiŋ a   gebe jaoc andu tonec to malac tonec ênaŋa ɻabinj, taŋ aŋô su naŋ lasê.

13 Amboac tonaq galoc amêtôc nêm lêŋ to nêm kôm ma taŋem wamu amacnêm Apômtau Anôtô awa, go Apômtau ênam biŋ sec, taŋ kêsôm lasê kêpi amac naŋ ôkwi.

14 Tagen aê tauc, tec kasêp amac lemec sugac, tec aŋgôm aê êtôm alic ŋajam to naêndêŋgeŋ naŋ.

15 Mago ajala biŋ tagen tonec êtu tōŋ gebe amac embe anac aê êndu, go ŋac tobiŋmê nê dec ŋagêjô êpi amac taôm ma malac tonec to ŋalau, taŋ sêŋgôŋ ŋalêlôm naŋ, gebe Apômtau kêsakin aê gadêŋ amac biŋjanôgen gebe jasôm biŋ samob tonaq ŋai êsô amac taŋemsuŋ.”

16 Go kasêga to lau samob sêsôm gêdêŋ dabuŋwaga to propete gebe “Naç tonec êwê kain ŋagêjô êmac ênduŋa atom gebe en kêsôm biŋ gêdêŋ aêac gêjam aêacnêŋ Apômtau Anôtô laŋô.”

17 Ma gamêŋ tau ŋalaumata ŋagêdô dêdi ma sêsôm gêdêŋ lau samob, taŋ sêkac tauŋ sa naŋ, gebe

18 “Gêdêŋ Judanêŋ kiŋ Hiskia propete Mika aŋga Moreset geoc biŋ lasê ma kêsôm gêdêŋ Judanêŋ lau samob gebe ‘Lausin undambêŋa nêŋ Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

Oc sêkac Sion ôkwi amboac sêkac nom ôkwi aŋga kôm.

Jerusalem popoc-popocgeŋ êtu lênduc

ma lôc lôm dabuŋja ênam-tau ôkwi êtu saleŋbôm.”

19 Judanêŋ kiŋ to lau Juda samob sêjac ŋac tau êndu me. Êsêac têtêc Apômtau ma teten eŋ, tec gêjam biŋ wapac, taŋ kêsôm lasê kêpi êsêac naŋ, ôkwi atom me. Ma galoc aêac dabe takalem gêŋwapac tau mêmêpi aêac me.”

20 Nac teŋ gêmoa. Eŋ geoc biŋ lasê gajam Apômtau laŋô amboac tonan̄. Eŋ Semaia latu Uria aŋga Kiriat-Jearim. Eŋ geoc malac tonec to gamêŋ tonec ênaŋa ŋabin̄ lasê kêtôm Jeremianê.

21 Ma gêdêŋ tan̄ kin̄ Jojakim to nê lausin̄ ma nê kasêga samob sêŋô ênê biŋ naŋ, kin̄ tau gebe ênac eŋ êndu. Mago Uria gêŋô ŋawae, tec kêtêc tau ma gêc gêja Aiguptu.

22 Go kin̄ Jojakim kêsakin̄ Akbor latu Elnatan to lau ŋagêdô sêwiŋ eŋ séja Aiguptu.

23 Èsêac sêkôc Uria aŋga Aiguptu mêŋsêkêŋ eŋ gêdêŋ kin̄ Jojakim gêjac eŋ ŋa sin̄ êndu ma kêbalin̄ ênê ŋawêlêlaŋ kêsêp lau ŋaôma nêŋ gamêŋ sêôŋa.

24 Sapan latu Ahukam lêma gejo Jeremia auc, tec sêkêŋ eŋ gêdêŋ lau gebe sêncac eŋ êndu atom.

27:1-30:24 Apômtau kêjatu Jeremia gebe êôc ka ŋawapac teŋ êŋgôm êtu dôŋ êwa kin̄ Babilon̄a Nebukadnesar nê ŋaclai sa. Eŋ oc êkônîŋ laum ŋagêdô ma êkônîŋ lau Juda amboac tonan̄geŋ. Propete dansan̄ gêjac sin̄ gêdêŋ Jeremia kêtu dôŋ tonan̄ja, mago ŋagêjô kêtap eŋ sa ma gêmac êndu. Jeremia keto papia teŋ gêdêŋ lau, taŋ sêŋgôŋ kapoacwalô aŋga Babilon ma kêsôm gêdêŋ èsêac gebe têtu wakac aŋga gamêŋ jaba, gebe oc sêŋgôŋ tônê ŋasawa ec balin̄. Mago eŋ geoc lasê gêdêŋ èsêac amboac tonan̄geŋ gebe êndêŋ ŋanoc oc sêmu sêna nêŋ malacmôkê êtiam.

31

Lau Israel sêmu sêmêŋ nêŋ gamêŋ êtiam

1 Apômtau kêsôm gebe “Êndêŋ têm tonan̄ oc jatu Israelnêŋ gôlôac samob nêŋ Anôtô

ma êsêac oc têtu aênjoc lau.”

² Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

“Lau, taŋ sêsêp siŋ sawa naŋ, têtap moasiŋ sa aŋga gamêŋ sawa.

Gêdêŋ taŋ Israel gesom gamêŋ êlêwaŋ tauŋa naŋ,

³ Apômtau geoc tau lasê gêdêŋ eŋ aŋga gamêŋ jaēc.
Aê têtac gêwiŋ aôm ḥa têtac gêwiŋ teŋgeŋja.

Kêtu tonanŋa aê kamoasinj aôm geden tôngenj.

⁴ O awêtakinj Israelo, aê gabe jakwê aôm sa ôkô
êtiam.

Ôngêlôŋ taôm ḥa gegob êtiam

ma ôsa naôtê wê ôwiŋ lau têntac-ŋajamwaga.

⁵ Aôm oc ôsê kôm wainŋa êsêp lôc Samariaŋa êtiam.
Lau-sêsêwaga oc sêsê ma têtu samuc kôm ḥanô.

⁶ Gebe bêc teŋ oc mêmësa, go dibwaga oc sêmôêc
aŋga lôc Epraimŋa gebe

‘Ajôc, andi ma tapi Sion dandêŋ aêacnêŋ Apômtau
Anôtô tana.’ ”

⁷ Gebe Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

“Anam lasê totêmtac ŋajamgeŋ êtu Jakobŋa.

Awem êôc lau tomôkê-tomôkê nêŋ ŋamatanaŋa.

Asôm lasê to atoc sa ma asôm gebe

‘Apômtau gêjam nêŋ lau Israel nêŋ ŋapopoc kêsi.’

⁸ Alic acgom, aê gabe jakôc êsêac aŋga gamêŋ
nodoŋa

ma jajoŋ êsêac sa aŋga nom ŋagamêŋ jaêcsêga.

Oc jajoŋ mateŋpec to puliŋ ma lauo, taŋ taêŋ to
êsêac, taŋ ŋapalê kêtuŋ êsêac naŋ sêwiŋ.

Gôlôac tonj kapôêŋ teŋ oc sêmu sêmêŋ tonec.

⁹ Êsêac oc sêmêŋ tomateŋsulugeŋ

ma jawê êsêac tobiŋmalôgeŋ sêmu sêmêŋ.

Aê jakêŋ êsêac sêselêŋ sêmoa bu ɳakêŋkêŋ ɳataligeŋ,
oc sêselêŋ sêmoa intêna solop gebe sembenj atom
gebe aê katu Israel tama
ma Epraim kêtû ɳoc ɳacsêga.

10 “O tenterjlatuac, akêŋ tanjêm Apômtaunê biŋ
ma asôm lasê aŋga gamêŋ gwêcŋa, tanj gêc jaêcsêga
nanj.

Asôm gebe ‘Nac tanj kêsa Israel êlinj-êliŋ naŋ,
gebe ejon eŋ sa êtiam

ma ejop eŋ amboac ɳacgejob gejob nê domba.’

11 Gebe Apômtau gêjam ôli Jakob su
ma gêjam eŋ kêsi aŋga lau, tanj lemenj ɳajaŋa kêlêlêc
Jakobnê su naŋ.

12 Êsêac oc sêmêŋ ma sênam wê kapôeŋ aŋga lôc
Sion.

Êsêac ôliŋ épigeŋ êtu Apômtaunê moasiŋja,
êtu polom to wain ma ɳalêsi
ma domba to bulimakao ɳalatuŋa.

Êsêac katuŋ êtôm kôm, tanj bu kêmâlôm naŋ,
ma sêpô lêna gêŋ teŋ êtiam atom.

13 Go awêtakiŋ têtê wê totêntac ɳajamgeŋ
ma lau matac to lau ɳanô têtu samuc.

Aê oc janam nêŋ tanjiboa ôkwi êtu têntac ɳajam.

Aê oc janac êsêac têntac tôŋ ma jakêŋ êsêac têntac
ɳagaô êsa êjô ɳalêlôm ɳawapac su.

14 Aê oc jalôm dabuŋwaga ɳa gêŋ ɳajam taêsam
ma ɳoc moasiŋ êôc ɳoc lau tôŋ.
Apômtaunê biŋ tau tonec.”

Apômtau taê walô nê lau

15 Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

“Sêñô awa ñaonda aŋga Rama.
 Sêwakic to têtaŋ tanjiboa ñanô.
 Rahel kêtaj nê gôlôac.
 Sêjam malô-malô eŋ kêtôtu nê gôlôacja kêtôm atom
 gebe sêjaŋagac.”

16 Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe
 “Ônam tanjiboa tôŋ ma ômbuŋ matamsulu su
 gebe nêm koleŋ oc êtap ñagêjô ñajam sa
 ma êsêac oc sêmu sêmêŋ aŋga ñacionêŋ gamêŋ.
 Apômtaunê biŋ tau tonec.”

17 Apômtau kêsôm gebe
 “Ôkêŋ matam têm, taŋ gêc nêmja naŋ,
 gebe latômi oc sêmu sêmêŋ tauŋ nêŋ gamêŋ.

18 Aê tec gaŋô Epraimnê tanjiboa tonec gebe
 ‘Aôm kômêtôc aê amboac kômêtôc bulimakao
 kapoac wakuc mata dauŋ
 ma aê kasô nêm mêtôc ñalabu.

Ôkôc aê jamu jana gebe jamoa ñajam êtiam,
 gebe Apômtau, aêjoc Anôtô, aôm.

19 Aê kakac tauc su mago galoc gajam tauc ôkwi.
 Ma gêdêŋ taŋ ñoc kauc kêsa naŋ, aê gabu tauc.
 Aê majoc ma ñoc ñalêlôm popoc
 gebe ñoc lêŋ ñapalêgenja kêmajec aê.’

20 Epraim eŋ ñoc latuc têtac gêwinj eŋja me masi.
 Aoc gêjac eŋ gebe Ñoc gêjenec, me masi.
 Têm samob, taŋ kasôm biŋ kêpi eŋ naŋ, taêc gêjam
 eŋ gamoa.

Tec ñoc ñalêlôm gêjam awa su eŋ
 ma kêkac aê gebe taêc walô eŋ.
 Apômtaunê biŋ tau tonec.

21 “Ôŋguŋ ka êkô êtu nêm intêna ñabelo.

Matam êndij intênasêga ma ojop intêna, taŋ kôsa naŋ.

O awêtakinj Israelo, ômu ômôêŋ, ômu ôndêŋ nêm malac tonec ɳai ômôêŋmaŋ.

22 O latusco, taŋ gôwi aê siŋ naŋ, aôm gobe o sic e êndêŋ ondocgeŋ.

Gebe Apômtau kékêŋ gêŋ wakuc aŋga nom amboac tonec gebe

Awê gêjam ɳac kêsí.”

23 Lausinj undambêŋa nêŋ Apômtau, Israelnêŋ Anôtô kêsôm biŋ tonec gebe “Êndêŋ taŋ aê jamanşaŋ launêŋ lêŋ êtu wakuc êtiam naŋ, êsêac oc sêôm biŋ tonec aŋga gamêŋ Judaŋa to nêŋ malac samob êtiam gebe

‘O malac, taŋ biŋgêdêŋ gêŋgôŋ naŋ, o lôc dabuŋ, Apômtau ênam mec aôm.’

24 Ma gamêŋ Judaŋa to ɳamalac samob ma kômwaga to êsêac, taŋ sejop domba ɳatoŋ naŋ, oc sêpi tagen sêŋgôŋ gamêŋ tau ɳalêlôm.

25 Gebe aê jaŋgôm katu, taŋ têkwa gêbac naŋ, têkwa saki êsa ma jakêŋ gêŋ êndêŋ katu, taŋ kêpô lêna naŋ, e êôc eŋ tôŋ.”

26 Su, go matoc gêlac ma galic gamêŋ. Aê gaêc bêc ɳajam kêmoasinj aê.

Poac wakuc

27 Apômtau kêsôm gebe “Alic acgom, têm kêdabiŋ gebe jasê ɳamalac ɳawê to bôc ɳawê êsêp gôlôac Israel to Juda.

28 Aê matoc gêdiŋ êsêac gêdêŋ taŋ sêbuc sa to têtuc popoc, gêdêŋ taŋ sêku tulu to sesenj su ma sêlêsu êsêac naŋ, tec êndêŋ taŋ sêkwê sa to sêse gêŋ naŋ,

matoc êndij êsêac amboac tonanđenj. Apômtaunê
biŋ tau tonec.

29 Èndêj bêc tònê oc sêšôm biŋ tonec êtiam atom
gebe

‘Tameŋi seŋ wain ɳanô matac
ma nêŋ gôlôac luŋluŋ siŋ-siŋ.’

30 Lau samob sêmac êndu êtu tauŋ nêŋ secŋa ma lau
samob, taŋ seŋ wain ɳanô matac naŋ, tauŋ luŋluŋ
siŋ-siŋ.’

31 Apômtau kêsôm gebe “Alic acgom, têm oc
mêŋêsa, go jamoatiŋ poac wakuc êndêj gôlôac Is-
rael to gôlôac Juda.

32 Poac tonec oc êtôm poac, taŋ kamoatiŋ gêdêŋ
êsêac tameŋi gêdêŋ taŋ kakam êsêac gêdêŋ lemenj
ma gawê êsêac sêsa aŋga Aiguptu sêmêŋ naŋ atom.
Êsêac sêjac ɳoc poac tonanj popoc, tec gawa tauc sa
gebe êsêacnêŋ ɳatau aê.

33 Apômtau kêsôm gebe Bêc tònê ɳai êmbacnê
acgom, go jamoatiŋ poac tonec êndêj gôlôac Israel
gebe jakêŋ to jato ɳoc binſu êsêp êsêacnêŋ ɳalêlôm
ma aê oc jatu nêŋ Anôtô ma êsêac oc têtu ɳoc lau.

34 Èndêŋ noc tonanj lau teŋ oc sêndôŋ nêŋ lau
sackapoacgêdô gêdêŋ tauŋja to nêŋ latunj ma
sêšôm gebe ‘Ajala Apômtaumaŋ’ êtiam atom gebe
gôlôac to nêŋ lau towae samob oc sêjala aê gebe aê
oc jasuc êsêacnêŋ geo ôkwi ma taêc ênam nêŋ sec
êtiam atom. Apômtaunê biŋ tau tonec.”

35 Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe
“Asa kêkêŋ oc ɳawê gêdêŋ geleŋja
ma ajônj to utitalata ɳawê gêdêŋ gêbêc.

Asa gêli gwêc sa e ɳadembom kêgasim ɳakicsêa kapôēj.

Naç tau nê ɳaâe gebe Lausinj undambêja nêj Apômtau.

36 Apômtau kêsôm gebe

Naçôliŋ ɳajaŋa tonaj embe ênaŋa aŋga aê laŋôcnêmja,
go Israelnêj wakuc sêmoa aê laŋôcnêmja têtôm
lau-m tagen êtiam atom enden tôŋgeŋ am-
boac tonajgeŋ.”

37 Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe

“Embe êtôm gebe sênam dôj undambê lôlôcŋa
ma sêkip nom ɳalabuŋa ɳanombar ɳam sa,
go aê jatiŋ Israelnêj wakuc samob su êtu gêŋ
samob,
taŋ sêgôm naŋja. Apômtaunê biŋ tau tonec.”

38 Apômtau kêsôm gebe “Alic acgom, têm oc
mêŋêsa, go sêkwê malac sa êtiam êtu Apômtaunê.
Oc sêncac m aŋga Hananelnê andu soso e naêndêŋ
Sacgêdô Kêclêsuŋa.

39 Ma gam dôrŋa êsêlêŋ solopgeŋ e naêndêŋ
gamêŋ ɳabau Gareb, go êmôe êndêŋ gamêŋ Goa êna.

40 Ma gaboaŋ ɳawêlêlaŋja to waonja samucgeŋ
ma kôm samob e naêndêŋ bu Kidron to Sacgêdô
Hosŋa ɳagamêŋ gêmu oc kêpi ɳa, gamêŋ samob
tonaj ɳai oc êtu Apômtaunê gamêŋ dabuŋ. Lau
teŋ oc senseŋ su to têtuc popoc êtiam atom enden
tôŋgeŋ.”

32:1-35:19 Jeremia gêjam ôli nom aŋga nê
malacmôkê gêdêŋ taŋ Nebukadnesar kêgi malac
Jerusalem auc naŋ. Biŋ tonaj gêgôm kêtu dôj teŋ
ma gebe êwa sa gebe lau sêkêŋ mateŋ têm, taŋ

gêc nêmja naŋ. Anôtô oc êngôm nê biŋ ɻanô êsa, Jerusalem oc ênaŋa, mago êtu ɻamu eŋ oc êmboa lau Juda sa êtiam. * êsêac sa tatu lau samob nêŋ tonj ɻamatanya.

36

Baruk kêsam biŋ lasê aŋga Apômtaunê andu

¹ Judanêŋ kiŋ Josia latu Jojakim gêjam gôlinj gamêŋ ɻajala kêtuaclêŋa, go Apômtaunê biŋ gêdêŋ Jeremia gebe

² “Ôkôc papia toluŋ ma oto biŋ samob, taŋ aê kasôm gêdêŋ aôm gajac m gêdêŋ Josianê têm e mêmengêdêŋ galoc naŋ, kêpi Israel to Juda ma tentenjlatu samob

³ gebe gôlôac Judaŋa oc moae sêŋô gêj sec samob, taŋ aê gabe jaŋgôm êndêŋ êsêacnaŋ naŋ, ɻawae ma êsêac samob sênam tauŋ ôkwi aŋga nêŋ lêŋ sec ma aê oc jasuc êsêacnêŋ geo to sec ôkwi.”

⁴ Go Jeremia kêkalem Neria latu Baruk. Jeremia kêsôm ma Baruk keto biŋ samob, taŋ Apômtau kêsôm gêdêŋ Jeremia naŋ, kêsêp papia toluŋ.

⁵ Ma Jeremia kêjatu Baruk ma kêsôm gebe “Êsêac sêjac jao aê gebe jasô Apômtaunê andu atom.

⁶ Amboac tonan aôm ôna ma êndêŋ bêc sênam dabuŋ moŋa aôm ôsam Apômtaunê biŋ, taŋ aê kasôm gêdêŋ aôm ma koto kêsêp papia naŋ, lasê lau samob sêŋô. Ôsam êndêŋ lau Juda samob, taŋ sêmêŋ aŋga nêŋ malac gêdêŋ-gêdêŋgeŋ naŋ.

⁷ Oc moae teteŋ nêŋ mec êndêŋ Apômtau ma êsêac samob sênam tauŋ ôkwi aŋga nêŋ lêŋ sec gebe

* **31:40:** Biŋ tonan kêkanôŋ lau Israel gebe Anôtô kêjalinj

Apômtau gebe ejon lau tonec ḥa têtac ḥandaŋ sec to têtac kêbôli auc."

⁸ Ma Neria latu Baruk gêgôm biŋ, tanj propete Jeremia kêjatu eŋ naŋ, ḥanô kêsa ma kêsam Apômtaunê biŋ, tanj gêc papia naŋ, lasê aŋga Apômtaunê andu.

⁹ Judanêŋ kiŋ Josia latu Jojakim gêjam gôliŋ gamêŋ jala aclê ma ḥaaŋjôŋ kêtu 9 ma lau Jerusalem ḥa samob ma lau samob, tanj sêmêŋ Jerusalem aŋga malac gêdêŋ-gêdêŋgeŋ naŋ, sêlic om sênam dabuŋ moŋa teŋ sêmoa Apômtaun laŋônêmja.

¹⁰ Go Baruk kêsam Jeremianê biŋ, tanj gêc papia naŋ, lasê gêdêŋ lau samob sêŋjô. Eŋ kêsam lasê aŋga ḥac-keto-papiawaga Sapan latu Gemarianê balêm, tanj gêc Apômtaunê andu ḥamalacluŋ ḥaŋja naŋ, kêdabin Apômtaunê andu ḥasacgêdô, tanj sêsam gebe Sacgêdô Wakuc naŋ.

Sêsam papia tau gêdêŋ laumata

¹¹ Gêdêŋ tanj Sapan latu Gemaria nê latu Mikaia gêŋô Apômtaunê biŋ samob, tanj gêc papia naŋ,

¹² eŋ kêsêp kiŋnê andu jakêsô ḥac-keto-papiawanê balêm. Kasêga samob sêŋgôŋ tònê, ḥac-keto-papiawaga tau Elisama, Semaia latu Delaia, Akbor latu Elnatan, Sapan latu Gemaria, Hanania latu Sedekia ma kasêga ḥagêdô samob.

¹³ Ma Mikaia gêjac miŋ biŋ samob, tanj eŋ gêŋô gêdêŋ Baruk kêsam papia lasê gêdêŋ lau naŋ, gêdêŋ êsêac.

¹⁴ Go kasêga samob sêsakiŋ Kusi latu Selemia latu Netania nê latu Jehudi gebe êsôm êndêŋ Baruk gebe “Ôkôc papia, tanj kôsam lasê gêdêŋ lau samob

nanj, ma ômôêñ.” Amboac tonanj Neria latu. Baruk kékôc papia ma gêdêñ êsêac gêja.

¹⁵ Ma êsêac sêsôm gêdenj ej gebe “Ôñgôñ sic ma ôsam lasê.” Tec Baruk kêsam papia tau lasê gêdêñ êsêac.

¹⁶ Gêdêñ tanj sênjô biñ samob tonanj nanj, êsêac sêsôm gêdêñ tauñ totêtêc tauñgeñ gebe “Aêac takêñ biñ samob tonanj ñawae êndêñ kinjmañ.”

¹⁷ Go têtu kênac Baruk gebe “Ôsôm acgom, aôm koto biñ samob tonanj amboac ondoc. Ej kêsôm gêdêñ aôm ma koto me.”

¹⁸ Baruk gêjô êsêac awenj gebe “Jeremia kêsôm biñ samob gêdêñ aê ma aê kato ña busa kêsêp papia.”

¹⁹ Go kasêga sêsôm gêdêñ Baruk gebe “Amagêc Jeremia aêc naasinj taôm ma akêñ gamêñ, tanj asinj taôm nanj, ñawae êndêñ lau teñ atom.”

Kinj kékêñ papia la geñ su

²⁰ Êsêac sêkêñ papia tau gêc ñac-keto-papiawaga Elisama nê balêm, go sêja kiññê malaclunj ma sêjac miñ biñ samob gêdêñ kinj.

²¹ Go kinj kêsakiñ Jehudi gebe êkôc papia tau. Ma ej kékôc papia tau su anja ñac-keto-papiawaga Elisama nê balêm jakêsam lasê gêdêñ. kinj to kasêga samob, tanj sêgi kinj auc sêkô nanj.

²² Kinj tau gêngôñ nê andu komôña gebe ajôñ kêtû 9ñja ménkêsa. Sêgôm ja gelom ma kinj kêsêlu ja gêmoa.

²³ Jehudi kêsam papia ñasêbu têlêac me aclê su acgom, go kinj kékôc bôjanj papianja ma kêsa ñasêbu tau gêngic ma kêbalinj kêpi ja, tanj gelom kêsa nanj.

Eñ gêgôm amboac tonaj e ja gen papia samucgej gêbacnê.

²⁴ Mago kiñ tau me nê sakiñwaga, tanj sêñô biñ tonaj nañ, têtakê ma sêkac nêñ ñakwê gêngic atom.

²⁵ Elnatan agêc Delaia ma Gemaria teteñ kiñ tonajañgeñ gebe êkêñ papia ja êniñ atom, mago ej kékêñ tanja êsêac atom.

²⁶ Ma kiñ kêjatu tau latu Jeramel agêc Asriel latu Seraia ma Abdel latu Selmia gebe sêkôc ñac-keto-papiawaga Baruk agêc propete Jeremia tôñ. Mago Apômtau kësiñ êsêagêc ôkwi.

Jeremia keto biñ tau kêsêp papia wakuc kêtiam

²⁷ Kiñ kékêñ papia, tanj Baruk keto kêdaguc Jeremia awa nañ, ja gen su acgom, go Apômtaunê biñ gêdêñ Jeremia kêtiam gebe

²⁸ “Ôkôc papia toluñ wakuc ma oto biñ, tanj kêsêp papia ñamataña tanj Judanêñ kiñ Jojakim kékêñ ja gen nañ, êsêp papia tau.

²⁹ Ma ôsôm biñ êkanôñ Judanêñ kiñ Jojakim amboac tonec gebe ‘Apômtau kêsôm biñ tonec gebe Aôm kôkêñ ja gen papia tonec ma kôsôm gebe “Kêtu ageñja tec aôm koto kêsêp papia gebe kiñ Babelña oc êmêñ biñjanôgeñ ma êngôm gamêñ tonec êtu gasañ ma enseñ ñamalac to bôc samob su sênaña.”

³⁰ Tec Apômtau kêsôm biñ tonec kêkanôñ Judanêñ kiñ Jojakim gebe Ênê ñac teñ êngôñ Dawidnê lêpôñ kinjña oc êmoa atom ma êsêac oc sêmbaliñ ênê ñawêlêlañ sinj gebe geleñja ñaoc ñandañ êpac ej to gêbêc ñamaniñ ênam ej.

³¹ Ma aê gabe jamêtôc ej to nê wakuc ma nêñ sakiñwaga êtu nêñ secña. Ma aê oc jañgôm biñ sec, tanj kasôm lasê kêtu êsêacña, mago sêñô atom nañ,

ηanô êsa êpi êsêac to lau, ta sêngôŋ Jerusalem naŋ, ma lau Juda.' ”

³² Go Jeremia kêkôc papia wakuc ma kêkêŋ gêdêŋ Neria latu ηac-keto-papia-waga Baruk. Nac tau keto biŋ samob, taŋ Jeremia kêsôm ma gêc papia, taŋ Judanêŋ kiŋ Jojakim kêkêŋ ja geŋ naŋ, ma gêjac têku biŋ ηagêdô taêsam gêwiŋ.

37

Jeremia gêngôŋ kapoacwalô

¹ Kiŋ Babelŋa Nebukanesar kêkêŋ Josia latu Sedekia kêtuaŋ kiŋ aŋga gamêŋ Judaŋa, ma gêjam gôliŋ gêjô Jojakim latu Konia su.

² Mago Sedekia to nê sakiŋwaga ma lau gamêŋ tauŋa sêkêŋ taŋen Apômtaunê biŋ, taŋ kêsôm kêsa propete Jeremia awa naŋ atom.

³ Kiŋ Sedekia kêsakiŋ Selemia latu Jehudi agêc Maseia latu dabuŋwaga Sepania gêdêŋ propete Jeremia ma sêšom gebe “Oteŋ mec êtu aêacŋa êndêŋ aêacnêŋ Apômtau Anôtô.”

⁴ Gêdêŋ tonan Jeremia kêsô kêsa gêwiŋ lau gêmoa gebe sêkêŋ eŋ gêngôŋ kapoacwalô atom tageŋ.

⁵ Gêdêŋ tonan Paraonê siŋwaga toŋ teŋ sêsa aŋga Aiguptu sêmêŋ ma lau Kaldeaŋa taŋ sêgi Jerusalem auc naŋ, sêŋô biŋ tonan ηawae, tec sêwi Jerusalem siŋ ma sêc sêja.

⁶ Go Apômtaunê biŋ gêdêŋ propete Jeremia gebe

⁷ “Apômtau, Israelnêŋ Anôtô, kêsôm biŋ tonec gebe Ôsôm biŋ tonec êndêŋ Judanêŋ kiŋ, taŋ kêsakiŋ aôm gôdêŋ aê gômôêŋ gebe ôtu kênac aê naŋ, gebe ‘Ôlic acgom, Paraonê siŋwaga, taŋ sêmêŋ

gebe sênam aôm sa naŋ, oc sêc sêmu sêna nêŋ gamêŋ êtiam.

⁸ Lau Kaldea oc sêmu sêmêŋ ma sênac siŋ êndêŋ malac tonec. Êsêac oc sêku malac tau tulu ma sêkêŋ ja êniŋ.

⁹ Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe Ansau taôm ma asôm gebe “Lau Kaldea oc sêmoa jaêc aêac,” nec atom gebe êsêac sêc oc sêna samucgeŋ atom.

¹⁰ Ma amac embe aku lau Kaldea nêŋ siŋwaga samob, taŋ sênac siŋ êndêŋ amac naŋ, tulu e nêŋ lau tokamocgeŋ embe sêmoa, tec lau tonan̄ oc sêndi anga nêŋ becobo ma sêkêŋ ja êniŋ malac tonec.”

¹¹ Gêdêŋ tan̄ lau Kaldea nêŋ siŋwaga sêwi Jerusalem siŋ kêtû Paraonê siŋwaga têdabin̄ êsêacn̄ja naŋ,

¹² Jeremia gêdi anga Jerusalem gebe êna Benjaminne gamêŋ gebe êmansan̄ nê nomlênsêm ɻabin̄ êwin̄ nê lau.

¹³ En̄ gêô lasê Sacgêdô Benjaminja gêdêŋ siŋwaga teŋ, nê ɻaê Iria, gejob sacgêdô tau. Iria en̄ Hanania latu Selemia nê latu. En̄ kêkôc propete Jeremia tôŋ ma kêsôm gebe “Aôm gobe ôêc ôndêŋ Kaldeawaga ôna.”

¹⁴ Ma Jeremia kêsôm gebe “Aôm kôsau, aê jaêc jandêŋ Kaldeawaga jana atom.” Mago Iria kêkêŋ tan̄a en̄ atom. En̄ kêkôc en̄ tôŋ ma gêwê en̄ gêdêŋ kasêga gêja.

¹⁵ Ma kasêga têntac ɻandaŋ gêdêŋ Jeremia ma sêjac en̄ to sêkêŋ en̄ gêngôŋ kapoacwalô anga ɻacketo-papiawaga Jonatan nê andu. Gêdêŋ ɻasawa tonan̄ êsêac sêjam andu tonan̄ ôkwi kêtû andu kapoacwalôŋa teŋ.

Sedekia gêjam biŋgalôm gêwiŋ Jeremia

¹⁶ Êsêac sêkêŋ Jeremia gêngôŋ andu tonaj ŋabalêm, taŋ gêc nom ŋalêlôm naŋ, ma gêmoa tonaj bêc taêsam.

¹⁷ Ma bêc teŋ kiŋ Sedekia kêsakiŋ ŋac teŋ gebe êkôc Jeremia. Ma kiŋ kêtû kênac eŋ kelecgeŋ anja nê andu ma kêsôm gebe “Apômtaunê biŋ teŋ gêc aômja me masi.” Jeremia gêjô eŋ awa gebe “Aec, gêc.” Go eŋ kêsôm gebe “Aôm oc ôsêp kiŋ Babelja lêma.”

¹⁸ Ma Jeremia kêsôm gêdêŋ kiŋ Sedekia gêwiŋ gebe “Aê gagôm keso ondoc gêdêŋ aôm me gêdêŋ nêm sakinwaga me gêdêŋ nêm lau, tec kôkêŋ aê gaŋgôŋ kapoacwalô.

¹⁹ Amacnêm propete, taŋ seoc biŋ lasê gêdêŋ aôm ma sêsôm gebe ‘Kiŋ Babelja oc êmêŋ ma ênac siŋ êndêŋ amac me êndêŋ gamêŋ tonec atom’ naŋ, sêmoa ondoc.

²⁰ O ŋoc ŋatau kiŋ, ôŋô ŋoc biŋ, tec kateŋ aôm lêna-lêna nec, ôsakiŋ aê jamu jana ŋac-keto-papiawaga Jonatan nê andu êtiam atom. Embe ôsakiŋ aê jana, oc jamac endu.”

²¹ Amboac tonaj kiŋ Sedekia kêjatu nê lau, tec sêkêŋ Jeremia gêngôŋ siŋwaga, taŋ sejop gamêŋ naŋ, nê malacluŋ ma sêkêŋ polom samuc teŋ, taŋ sêkôc anja lausêpac-polomwaga nêŋ naŋ, gêdêŋ eŋ kêtôm bêcgeŋ e polom samob gêbacnê anja malac. Sêgôm amboac tonaj gêdêŋ eŋ ma gêngôŋ siŋwaga, taŋ sejop gamêŋ naŋ, nêŋ malacluŋ.

38

Sêjam Jeremia sa aŋga sê

¹ Ma Matan latu Sepatia agêc Pasur latu Gedalia ma Selemia latu Jukal agêc Malkia latu Pasur sêjô biŋ, tanj Jeremia kêsôm gêdêŋ lau samob gebe

² “Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe Lau, tanj sêmoa malac tonec naŋ, oc sêmac êndu ḥa siŋ me tôbôm me gêmac sec. Mago lau, tanj sêsa dêndêŋ lau Kaldea sêna naŋ, oc sêmoa mateŋ jali. Êsêac sêseŋ siŋ sawa nasêmoa tomaten jaligeŋ.”

³ Apômtau kêsôm biŋ tonec gebe Malac tonec oc êsêp kiŋ Babelha nê siŋwaga lemenj ma oc sêku malac tau tulu biŋjanôgen.”

⁴ Go kasêga sêsôm gêdêŋ kiŋ gebe “Ôsôm gebe sênaç ḥac tonec êndu gebe ênê biŋ tonaj oc êngôm lausinj, tanj gacgeŋ sêmoa malac naŋ, to lau samob lemenj êtu golonj. ḥac tonec taê gêjam biŋ lau sêmoa njajamha atom, eŋ taê gêjam biŋ lau têtap gêŋwapac saŋageŋ.”

⁵ Kiŋ Sedekia kêsôm gebe “Alic acgom, eŋ kêsêp amac lemem sugac gebe kiŋ kêtôm gebe enseŋ amacnêm biŋ su atom.”

⁶ Amboac tonaj êsêac sêkôc Jeremia tôŋ ma sêbalinj eŋ kêsêp kiŋ latu Malkia nê bukom ḥasê, tanj gêc siŋwaganêŋ malacluŋ naŋ. Êsêac sêlêwanj Jeremia ḥa lêpoa. Mago bu kêpoac sê tau atom, ḥalemoŋgenj. Tec Jeremia kêsêp jakêkô lemonj ḥalâlôm.

⁷ Mago kiŋnê andu ḥasakiŋwaga teŋ aŋga Aitiopia, ênê ḥa e Ebedmelek, gêŋô ḥawae gebe sêbalinj Jeremia kêsêp bukom ḥasê. Eŋ gêmoa kiŋnê andu ma kiŋ tau gêŋgôŋ Sacgêdô Benjaminja.

⁸ Tec eŋ gêwi kiŋnê andu siŋ ma gêdêŋ kiŋ gêja jakêsôm gebe

9 “O ɳoc ɳatau kiŋ, gēŋ samob, taŋ lau tonec sêgôm gêdêŋ propete Jeremia naŋ, samob sec, ȇsēac sêbalŋ eŋ kêsép bukom ɳasé gebe naêmac êndu gebe polom teŋ gêc malac atomanô.”

10 Go kiŋ kêjatu ɳac Aitiopiaŋa Ebedmelek gebe “Ôkôc lau têlêac aŋga tonec sêwiŋ aôm ma aê propete Jeremia sa aŋga sê gebe êmac êndu atom.”

11 Go Ebedmelek kêkôc lau sêwiŋ eŋ ma sêja kiŋnê andu jasêšô balêm ɳakwêna sêja ma eŋ kêkôc obo gêngic to ɳakwê laŋwa aŋga tônê jakêlêwaŋ gêŋ tau ɳa lêpoa kêsép sê gêdêŋ Jeremia gêja.

12 Go ɳac Aitiopiaŋa Ebedmelek kêsôm gêdêŋ Jeremia gebe “Ôkêŋ obo laŋwa tonaj ȇsô kasum-labu êtu suŋ gebe lêpoa êniŋ aôm atom.” Tec Jeremia gêgôm amboac tonaj.

13 Ma ȇsêac sê eŋ sa ɳa lêpoa kêpi gêmêŋ ma sêkam eŋ sa aŋga sê. Sêgôm amboac tonaj tec Jeremia jagêngôŋ siŋwaga, taŋ sejop gamêŋ naŋ, nêŋ malacluŋ kêtiam.

Sedekia gebe êŋô biŋ aŋga Jeremianê

14 Kiŋ Sedekia kêsakiŋ lau gebe sêkôc propete Jeremia. ȇsêac sêwê eŋ gêdêŋ kiŋ, taŋ gêngôŋ Apômtaunê lôm dabuŋ ɳasacgêdô kêtut têlêacna naŋ sêja. Kiŋ kêsôm gêdêŋ Jeremia gebe “Aê oc jatu kênac biŋ teŋ êndêŋ aôm. Ônsa biŋ teŋ auc êndêŋ aê atom.”

15 Jeremia kêsôm gêdêŋ Sedekia gebe “Aê embe jasôm biŋ tau êndêŋ aôm, oc ôsôm êndêŋ lau gebe sêncac aê êndu biŋjanôgeŋ. Ma embe jawa lêŋ êmoasiŋ aômna sa êndêŋ aôm, oc ôkêŋ tanem aê atom.”

16 Go kiŋ Sedekia kêtôc lêma kelecgeŋ gêdêŋ Jeremia gebe “Kêtu Apômtau, taŋ kêkêŋ aêac tamoa mateŋ jali naŋŋa, aê jasôm biŋjanôgeŋ gebe oc janseŋ aôm su atom me jakêŋ aôm ôsêp lau tonec, taŋ sebe sênac aôm êndu naŋ, lemenj atom amboac tonanĝen.”

17 Go Jeremia kêsôm gêdêŋ Sedekia gebe “Apômtau, lausiŋ undambêŋa nêŋ Anôtô to lau Israel nêŋ Anôtô, kêsôm biŋ tonec gebe Aôm embe ôkêŋ taôm ôsêp kiŋ Babelŋa nê kasêga lemenj, go ônam samuc ma ja êniŋ malac tonec su atom, ma aôm to nêm gôlôac oc amoa matem jali.

18 Mago aôm embe ôkêŋ taôm ôndêŋ kiŋ Babelŋa nê kasêga atom, go malac tonec êsêp lau Kaldea lemenj ma êsêac sêkêŋ ja êniŋ malac tau ma aôm ôwê êsêac lemenj sa atom.”

19 Ma Sedekia kêsôm gêdêŋ Jeremia gebe “Aê katêc Judawaga, taŋ sêc dêdêŋ lau Kaldea sêja. Moae lau Kaldea sêkêŋ aê jandêŋ êsêac ma êsêac oc sêŋgôm aê sec.”

20 Mago Jeremia kêsôm gebe “Oc sêkêŋ aôm ôndêŋ êsêac atom. Galoc aôm taŋam wamu Apômtau awa, taŋ kasôm gêdêŋ aôm naŋ, go ênam aôm sa ma ônam samuc.

21 Mago aôm embe ondec ma ôkêŋ taôm ôndêŋ êsêac atom, go biŋ, taŋ Apômtau kêtôc gêdêŋ aê naŋ, êtu tôŋ gebe

22 Ôlic acgom, oc sêwê lauo samob, taŋ sêŋgôŋ Judanêŋ kiŋnê andu naŋ, sêsa dêndêŋ kiŋ Babelŋa nê kasêga sêna ma êsêac oc sêšom gebe

‘Nem lau, taŋ ôliŋ andanj aôm naŋ,
sêsa sêôc aôm to sêkoniŋ aôm tôŋ.

Galoc kôka taôm su kôsêp lemonj jakôkô ma êsêac sêc sêja.'

²³ Êsêac oc sêwê nêm lauo to latômi samob sêsa dêndêj lau Kaldea sêna, ma aôm taôm oc ôêc êsêac lemeñ su atom, kiñ Babelña oc êkôc aôm tôj ma ja oc êniñ malac tonec."

²⁴ Go Sedekia kêsôm gêdêj Jeremia gebe "Ôkêj binj tonaj êndêj lau teñ sêñô atom, go ômac êndu atom.

²⁵ Kasêga embe sêñô ñawae gebe gajam biñgalôm gawiñ aôm, ma êsêac embe dêndêj aôm sêwac ma sêsôm gebe 'Ônac miñ binj, tanj aôm kôsôm gêdêj kinj ma kiñ kêsôm gêdêj aôm nañ, êndêj aêac, ônsa binj teñ auc êndêj aêac atom, go anac aôm êndu atom'

²⁶ embe sêsôm amboac tonaj, go ôsôm êndêj êsêac gebe 'Aê kateñ kiñ lêna-lêna gebe êsakinj aê jamu jana Jonatannê andu êtiam atom. Embe jana, oc jamac êndu aña tònê.' "

²⁷ Go kasêga samob dêdêj Jeremia sêja ma têtu kênac ej ma ej gêjô êsêac aweñ kêtôm binj, tanj kiñ kêsôm gêdêj ej nañ. Tec êsêac sêwi ej siñ gacgen gêmoa gebe ñac teñ tañasuj gêjac biñgalôm tònê atom.

²⁸ Ma Jeremia gêngôj siñwaganêj malacluñ e gêdêj bêc, tanj ñacio sêku Jerusalem tulu nañ.

^{39:1-51:64} Nebukadnesar kêku malac Jerusalem tulu ma gêwê Judanêj kiñ Sedekia jagêngôj kapoacwalô aña Babilon, mago kêgaboac Jeremia su. Gedalia kêtu gólinwaga, mago sañgeñ, go sêjac ej êndu kelecgeñ. Lau Juda ñagêdô sêc su sêja Aiguptu ma sêkac Jeremia gebe éwiñ êsêac. Anôtônê jaenj, tanj kêkanôj lau-m ñagêdô nañ, kêsêp môkêlatu 46-51. Ej kêsôm binj mêtôcña lasê gêdêj

êsêac ma gêdêj lau Aiguptu to Babilon amboac tonanjen.

52

Sedekianê gôlinj

¹ Sedekianê jala kêtû 21, go ej kêtû kiñ. Ej gêjam gôlinj jala 11 gêngôj Jerusalem. Ej têna Jeremia anga Libna latuo Hamutal.

² Ej gêgôm genj, tanj gêjac Apômtau mataanô ñajam atom nañ, kêtôm Jojakim gêgôm.

³ Gêj tanj kêtap Jerusalem to Juda sa e Apômtau kêtijê êsêac su anga lanjônêmja nañ, ñam kêsêp Apômtaunê têtac ñandañ.

Seku Jerusalem tulu

Ma Sedekia gêli tau sa gêdêj kiñ Babelña.

⁴ Sedekia gêjam gôlinj jala 8 ma ajôj 10 ma ñabêc 10 su, go kiñ Babelña Nebukadnesar to nê siñwaga samob sêô lasê Jerusalem gebe sênac siñj. Êsêac sêgi Jerusalem auc ma sêmasañ gamêj to gêj siñja ñajaña ñagêdô êtu sêku malac tau tuluña.

⁵ Amboac tonaj ñacio sêgi malac tau auc e kinj Sedekia nê jala gôlinjña kêtû 11.

⁶ Gêdêj jala tonaj ñaañjôj kêtû aclê ñabêc 9 tôbôm gêjam sêga anga malac tau, tec lau tau nêñ mo masi samucgeñ.

⁷ Go ñacio têtuc malac ñatuñbôm ñasawa teñ popoc. Tec kiñ Sedekia to nê siñwaga samob sêlic ma sêc sêja. Êsêac sêwi malac tau siñ gêdêj gêbêc sêsa sacgêdô, tanj gêc tuñbôm luagêc ñasawa kêsi kiñnê kôm sauñja ma sepeñ gamêj Arabagen sêja. Gêdêj tonaj lau Kaldeaña sêgi malac tau auc sêmoa.

8 Mago lau Kaldea nêj siñwaga sêjanda kiŋ Sedekia e sê eŋ tōj aŋga gaboaŋ Jerikonja ma ênê siñwaga samob sêwi eŋ siŋ ma sêc êliŋ-êliŋ.

9 Go sêkôc kiŋ tōj ma sejoŋ eŋ gêdêŋ kiŋ Babelŋa, taŋ gêŋgôŋ Ribla aŋga gamêŋ Hamat naŋ, sêja ma eŋ kêmêtôc Sedekia.

10-11 Kiŋ Babelŋa gêjac Sedekia latui êndu aŋga eŋ tau mataanô ma gêjac Judanêŋ lau towae samob êndu amboac tonangeŋ aŋga Ribla. Ma kêsôm gêdêŋ nê lau gebe sêŋguŋ Sedekia mataanô lasê ma sênsô eŋ tōj ŋa kapoacwalô ki. Go kiŋ Babelŋa gêwê eŋ gêja Babel ma kékêŋ eŋ gêŋgôŋ kapoacwalô e gêmac êndu.

Lau Juda sêŋgôŋ kapoacwalô

12 Gêdêŋ ajôŋ kêtu lemen teŋŋa ŋabêc 10 siñwaga, taŋ sejop kiŋ Babelŋa naŋ, nêj kasêga Nebusaradan, taŋ gêjam sakiŋ kiŋ Babelŋa naŋ, kêsô Jerusalem gêja. Gêdêŋ tonaq kiŋ Babelŋa Nebukadnesar gêjam gôlinj nê gamêŋ jala 19 su.

13 Ma Nebusaradan kékêŋ ja geŋ Apômtaunê andu to kiŋnê andu ma Jerusalem ŋaandu samob. Eŋ kékêŋ ja geŋ andu kapôeŋ samob su.

14 Ma lau Kaldea nêj siñwaga, taŋ sêwiŋ Nebusaradan naŋ, têtuc tunjbôm, taŋ kêgi Jerusalem auc naŋ, popoc samucgeŋ.

15 Ma kasêga Nebusaradan kékôc lau ŋalêlôm sawa ŋagêdô to lau ŋapopoc, taŋ sêŋgôŋ malac naŋ, ma lau, taŋ sêc dêdêŋ kiŋ Babelŋa sêja naŋ, ma lau lemen mêtêŋa ŋapopoc tōj.

16 Mago gêwi lau ŋalêlôm sawa ŋagêdô siŋ gacgeŋ sêmoa gebe sênam kôm aŋga kôm wainŋa to kôm moŋa.

17 Ma lau Kaldeaŋa têtuc Apômtaunê andu ɳaalê, taŋ sêmasaŋ ɳa ki jojonj naŋ, ma sac to bukom, taŋ sêmasaŋ ɳa ki jojonj kêkô Apômtaunê andu ɳalêlôm naŋ, popoc-popocgeŋ ma sêkôc ki jojonj tau sêja Babel.

18 Ma êsêac sêkôc ku to siac ma bôjan to laclu ma gêŋmalu ɳabulakôp to ɳagêŋlêlôm samob, taŋ sêmasaŋ ɳa ki jojonj kêtu sakin lôm dabuŋŋa naŋ, samobgeŋ su.

19 Êsêac sêkôc laclu sauŋ to laclu sêkêŋ wao kêsêpna ma suc to ku ma jakaiŋ to gêŋmalu ɳabulakôp ma laclu sênôm wain kêsêpna su amboac tonanjeŋ. Siŋwaganêŋ kasêga kêkôc gêŋ, taŋ sêmasaŋ ɳa gold to silber naŋ, samob su.

20 Alê kapôēŋ luagêc to bukom ma bulimakao kopoac 12 ɳakatu, taŋ kêtu bukom tau ɳasac ma sac ɳagêdô, taŋ kiŋ Salomo kêmasaŋ kêtu Apômtaunê anduŋa naŋ, gêŋ samob tonanj ɳai êsêac sêmasaŋ ɳa ki jojonj. Ma ki samob tonanj ɳawapac sec, tec sêjam dôn kêtôm atom.

21 Alê kapôēŋ ɳadôŋ amboac tonec. Alê tau baliŋ amboac saka lemen teŋ, ma alê tau ɳadambê kêtôm lau têlêac sêmbôēŋ. Êsêac sêmasaŋ alê tau kêtôm gasuc tonalêlôm ma ɳadani ɳadôŋ kêtôm lemenŋlatu aclê.

22 Ma sêmasaŋ ɳatêpôê tonatalô ɳa ki jojonj ma ɳatêpôê ɳasawa, taŋ sepeŋ ɳatalô kêsêp naŋ, kêtôm saka samuc teŋ. Ma sêmasaŋ o to kaŋanô ɳakatu ɳa ki jojonj amboac tonanjeŋ ma sêkêŋ genkaleŋ kêgi ɳatalô tau auc. Alê kêtu luagêcŋa kêtôm tonanjeŋ.

23 Kaŋanô 96 genkaleŋ makeŋ-makeŋ ma kaŋanô ɳakatu samob kêpi tagen kêtôm 100 genkaleŋ o

ηakatu ηalêlôm.

24 Ma siŋwaganêŋ kasêga kêkôc ηac dabuŋsêga Seraia agêc dabuŋwaga, taŋ jakêšô eŋ ηalabu naŋ, Sepania ma lau têlêac, taŋ sejop lôm dabuŋ ηasacgêdô naŋ tōŋ.

25 Aŋga malac Nebusaradan kêkôc Judanêŋ siŋwaganêŋ kasêga to lau 7, taŋ ôliŋ andaŋ kiŋ ma gacgeŋ sêmoa malac naŋ, ma siŋwaganêŋ kasêganê ηac-keto-papiawaga, taŋ kêjaliŋ siŋwaga sa aŋga gamêŋ Judaŋa ma keto nêŋ ηaê kêsêp ηaêmôkê naŋ, ma lau gamêŋ Judaŋa 60, taŋ gacgeŋ semoa malac tau naŋ tōŋ.

26 Ma Nebusaradan kêkôc êsêac tōŋ ma kêsakinj êsêac dêdêŋ kiŋ Babelŋa, taŋ gêŋgôŋ Ribla naŋ sêja.

27 Ma kiŋ Babelŋa kêsôm, tec sêjac êsêac êndu aŋga Ribla, taŋ gêc gamêŋ Hamat. Tec lau Juda sêwi nêŋ gamêŋ siŋ ma sêwê êsêac jasêŋgôŋ kapoacwalô.

28 Lau taŋ Nebukadnesar gêwê êsêac jasêŋgôŋ kapoacwalô naŋ, nêŋ namba tonec. Eŋ kêkôc lau Juda 3,023 gêdêŋ ênê jala gôliŋŋa kêtû 17.

29 Ma gêdêŋ ênê jala gôliŋŋa kêtû 18 naŋ, eŋ gêwê lau 832 aŋga Jerusalem jasêŋgôŋ kapoacwalô.

30 Ma gêdêŋ taŋ Nebukadnesarnê jala gôliŋŋa kêtû 23 naŋ, siŋwaganêŋ kasêga Nebusaradan gêwê lau Juda 745 jasêŋgôŋ kapoacwalô. Lau samob sêpi tageŋ têtôm 4,600.

Êsêac sêgaboac Jojakim su ma tetoc eŋ sa aŋga Babel

31 Kiŋ Judaŋa Jojakim gêŋgôŋ kapoacwalô jala 37 su. Gêdêŋ jala tonaaŋ kiŋ Babelŋa Ewilmerodak kêkôc nê kôm gôliŋŋa sa. Tec jala tau ηaajôŋ kêtû

12 ma ñabêc 25 eŋ taê walô kiŋ Judaŋa Jojakim, tec kêgaboac eŋ su aŋga kapoacwalô.

³² Eŋ kêsôm biŋ malôgeŋ gêdêŋ eŋ ma kêkêŋ eŋ gêngôŋ lêpôŋ teŋ ñao ma ketoc eŋ sa kêlêlêc kiŋ ñagêdô, taŋ sêmoa Babel naŋ su.

³³ Jojakim kêkwalec nê ñakwê kapoacwalôŋa su ma geŋ gêŋgôŋ kiŋnê tebo kêtôm bêc samob ñapanj e gêmac êndu.

³⁴ Ma kiŋ kêkêŋ gêŋ ñagêdô, taŋ eŋ kêpô lêna naŋ, gêdêŋ eŋ kêtôm bêc samob, taŋ eŋ gêmoa mata jali naŋ, e gêmac êndu.

BIBOLO DABUN
The Holy Bible in the Yabem language of Papua New
Guinea
Buk Baibel long tokples Yabem long Niugini

Copyright © 1980 Bible Society of Papua New Guinea

Language: Jabem (Yabem)

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2015-01-03

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Mar 2025 from source files
dated 31 Aug 2023

447e01c5-a375-5452-ae54-b3f890293eeb